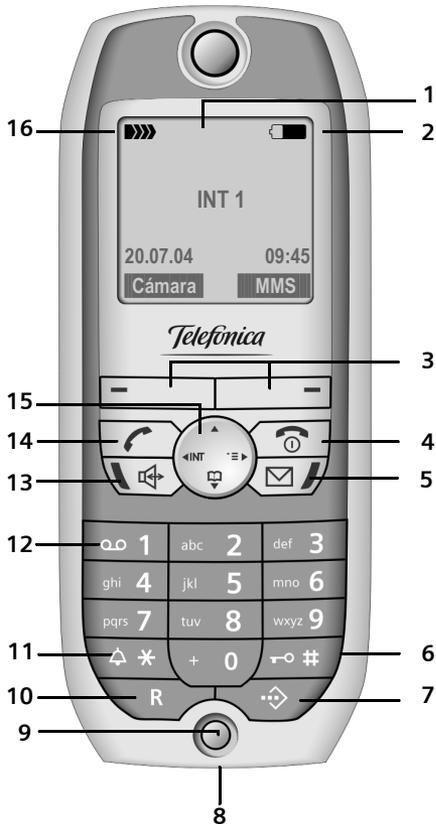


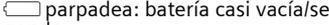
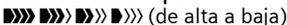
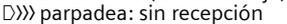
Esquema general del terminal inalámbrico

Esquema general del terminal inalámbrico



Parte posterior



- 1 **Pantalla** (indicación) en estado de reposo (depende de la estación base)
- 2 **Estado de carga de la batería**
 (de vacía a llena)
 parpadea: batería casi vacía/se está cargando
- 3 **Teclas de la pantalla** (v. pág. 10)
- 4 **Tecla de colgar, act./desact.**
Finalizar la comunicación, cancelar la función, retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente), volver al estado de reposo (pulsar prolongadamente), encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsar prolongadamente en el estado de reposo)
- 5 **Tecla de aviso de mensajes y llamadas entrantes**
Acceso a a las listas de mensajes y llamadas entrantes, parpadea: nuevo mensaje o llamada
- 6 **Tecla de almohadilla**
Bloquear/desbloquear el teclado (pulsar prolongadamente)
- 7 **Tecla de listas de marcación abreviada**
Abrir lista de marcación abreviada
- 8 **Conexión** para auriculares y PC
- 9 **Micrófono**
- 10 **Tecla de señalización**
Iniciar consulta (pulsar brevemente), Introducir pausa en la marcación (pulsar prolongadamente)
- 11 **Tecla de asterisco**
Activar/desactivar los tonos del timbre (pulsar prolongadamente), Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números
- 12 **Tecla 1**
Seleccionar contestador automático de red (en estado de reposo, pulsar **prolongadamente**)
- 13 **Tecla de función de manos libres**
Conmutación de la función con auricular a la función manos libres;
Se ilumina: función manos libres activada;
Parpadea: llamada entrante, rellamada automática
- 14 **Tecla de descolgar**
Aceptar la llamada, conmutar entre funcionamiento con auricular y manos libres, abrir la lista de rellamada (pulsar brevemente), iniciar la marcación (pulsar prolongadamente)
- 15 **Tecla de navegación** (v. pág. 9)
- 16 **Potencia de recepción**
 (de alta a baja)
 parpadea: sin recepción

Parte posterior

- 1 **Objetivo de la cámara**
- 2 **Altavoz**

Índice

Esquema general del terminal inalámbrico 1

Indicaciones de seguridad 4

Famitel SI 510: mucho más que hablar por teléfono 6

Puesta en servicio del teléfono 6

Instalación de la estación base y el cargador 6

Alcance y potencia de recepción 6

Conectar la estación base 7

Puesta en servicio del terminal inalámbrico 7

Encender/apagar terminal inalámbrico 9

Activar/desactivar el bloqueo de teclado 9

Uso del teléfono 9

Tecla de navegación 9

Teclas de la pantalla 10

Volver al estado de reposo 10

Indicaciones de las instrucciones de uso 10

Configurar fecha y hora 11

Realizar llamadas 12

Realizar llamadas externas 12

Finalizar la llamada 12

Responder a una llamada 12

Manos libres 13

Activar el modo silencio 13

Características de los servicios de red 14

Configurar las funciones para las siguientes llamadas 14

Funciones durante una llamada 15

Funciones tras una llamada 15

Utilizar el listín telefónico y las listas 16

Listín telefónico y lista de marcación abreviada 16

Directorio de correo electrónico 20

Indicación del espacio libre de memoria 20

Lista de rellamada 20

Abrir listas con la tecla de mensajes .. 21

Mensajes de Texto (SMS) 24

Escribir y enviar Mensajes de Texto (SMS) 24

Recibir Mensajes de Texto (SMS) 26

Notificación por Mensajes de Texto (SMS) 28

Buzones de Mensaje de Texto (SMS) 28

Utilizar datos adjuntos 29

Solución de errores Mensajes de Texto (SMS) 30

Mensajes Multimedia (MMS) ... 32

Redactar/enviar Mensajes Multimedia (MMS) 32

Listas 35

Recibir y ver Mensajes Multimedia (MMS) 36

Administrador de archivos 38

Editar registros 38

Imágenes 39

Sonidos 39

Textos 40

Memoria libre 40

Utilización de la cámara integrada 41

Realizar fotografías 41

Modificar ajustes 41

Utilizar el contestador automático de red 42

Mensajes de voz 42

Uso de varios terminales 43

Registrar terminales inalámbricos ... 43

Dar de baja terminales inalámbricos . 43

Buscar el terminal inalámbrico 43

Cambiar la estación base 44

Realizar llamadas internas 44

Conectar un interlocutor interno con una llamada externa 45

Cambiar el nombre del terminal inalámbrico 45

Cambiar el número interno de un terminal inalámbrico	45
Utilización de un terminal inalámbrico con la función de vigilancia de habitación	46
Ajuste del modo Walky-Talky	47

Configuración del terminal

inalámbrico	49
Cambiar el idioma de la pantalla	49
Configuración de la pantalla	49
Superposición del salvapantalla (logotipo)	49
Ajustar el modo nocturno	49
Activar/desactivar la aceptación automática de llamada	50
Modificar el volumen del auricular ..	50
Modificación de los tonos del timbre ..	50
Activar/desactivar supresión del primer tono del timbre	52
Grabar sonidos	52
Activar/desactivar tonos de indicación ..	53
Configurar despertador	53
Desactivar la alarma del despertador ..	53
Configurar citas	53
Mostrar citas y aniversarios no atendidos	54
Reiniciar el terminal inalámbrico al estado de suministro	55

Configuración de la

estación base	55
Protección del teléfono contra un uso no autorizado	55
Número de emergencia	56
Cambiar el nombre de la estación base	56
Restablecer el estado de suministro de la estación base	57

Conectar la estación base a una centralita

58	
Procedimiento de marcación y tiempo de flash	58
Configurar tiempos de pausa	58
Conmutar temporalmente a la marcación por tonos (MF)	59

Anexo

60	
Cuidados del teléfono	60
Contacto con líquidos	60
Preguntas y respuestas	60
Características técnicas	61
Estado de suministro	62
Interfaz de PC	63
Juego "Balloon Shooter"	63
Escribir y editar texto	64

Esquema de menús

66

Índice alfabético

72

Indicaciones de seguridad

Indicaciones de seguridad

Atención:

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el teléfono.



Utilice exclusivamente el alimentador incluido en el suministro, como se indica en la parte inferior de la estación base/cargador.



Utilice solamente la **batería recargable recomendada y del mismo tipo** (pág. 61). No utilice ningún otro tipo de batería o batería no recargable, puesto que podrían causar daños personales y al equipo.



Coloque la batería recargable con la polaridad correcta y utilícela según las instrucciones de uso.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno de aplicación (p. ej., consultorios médicos).



El terminal inalámbrico puede ocasionar un zumbido muy molesto en aparatos auditivos.



No instale la estación base en el cuarto de baño o en la ducha. Los terminales inalámbricos y la estación base no están protegidos contra salpicaduras de líquidos (pág. 60).



Mientras conduzca un vehículo no debe hablar por teléfono sin usar la función manos libres.



Desconecte el teléfono cuando se encuentre en un avión (función Walky-Talky). Asegúrelo contra una conexión involuntaria.



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión (p. ej., en talleres de pintura).



Si transfiere su Famitel SI 510 a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el teléfono se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.

Indicaciones de seguridad



No tire nunca el teléfono con los desechos domésticos. Pida información a su ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. Respete siempre las normas vigentes en la materia. Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley.

El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.

Famitel SI 510: mucho más que hablar por teléfono

"Felicidades por la adquisición del Teléfono Inalámbrico DIGITAL Famitel SI 510 de Telefónica.

Antes de proceder a su puesta en funcionamiento, se recomienda leer atentamente este manual. Gracias por su decisión y disfrute con todas sus posibilidades."

Famitel SI 510: mucho más que hablar por teléfono

El Famitel SI 510 no sólo dispone de una cámara digital integrada y de la posibilidad de enviar y recibir Mensajes Multimedia (MMS) a través de la red de telefonía fija, (pág. 32); con él puede también:

- ◆ Asignar fotos a registros telefónicos: ponga cara a sus interlocutores (pág. 19).
- ◆ Convertir sus melodías preferidas en tonos de timbre personalizados (pág. 52).
- ◆ Designar como VIP a los interlocutores importantes: de esta manera, podrá reconocer las llamadas de relevancia por el tono del timbre (pág. 17).
- ◆ Guardar citas (pág. 53) y cumpleaños (pág. 19) en el teléfono: el propio teléfono se las recordará en el momento oportuno.

Disfrute con su nuevo teléfono.

Puesta en servicio del teléfono

El embalaje contiene:

- ◆ un terminal inalámbrico Famitel SI 510,
- ◆ una estación base Famitel SI 510,
- ◆ un cable de alimentación eléctrica,
- ◆ un cable telefónico,

- ◆ una batería,
- ◆ una tapa de batería,
- ◆ un cargador (incluye cable de alimentación eléctrica),
- ◆ instrucciones de uso.

Instalación de la estación base y el cargador

La estación base y el cargador están diseñados para funcionar en recintos cerrados y secos con un margen de temperatura entre +5 °C y +45 °C. Coloque la estación base en un lugar central de la vivienda o casa.

Tenga en cuenta:

- ◆ Nunca exponga el teléfono a: fuentes de calor, luz solar directa, otros equipos eléctricos.
- ◆ Proteja el Famitel SI 510 contra la humedad, el polvo y los líquidos y vapores agresivos.

Alcance y potencia de recepción

Alcance:

- ◆ En espacios abiertos: aprox. 300 m.
- ◆ En edificios: aprox. 50 m.

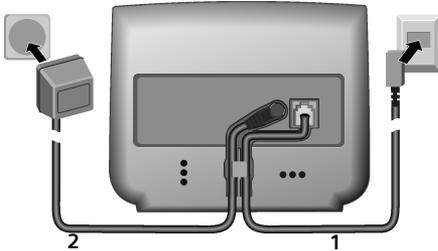
Potencia de recepción:

En la pantalla se muestra la calidad de la conexión por radio entre la estación base y el terminal inalámbrico:

- ◆ de buena a mala: **▄▄▄ ▄▄▄ ▄▄▄ ▄▄▄**
- ◆ sin recepción: **▄▄▄** parpadea

Conectar la estación base

Parte posterior de la estación base,



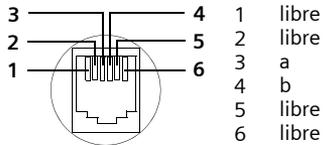
1. Toma de teléfono con cable telefónico.
2. Cable de alimentación eléctrica de 230 V.

Conectar ambos como se muestra anteriormente e introducir el cable por las ranuras previstas para éste.

Tenga en cuenta:

- ◆ El cable de alimentación eléctrica debe estar **siempre enchufado**.
- ◆ Si compra en el comercio un nuevo cable telefónico, asegúrese de que los cables presenten la distribución correcta (distribución 3-4).

Distribución del conector telefónico:



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

Colocar la batería

Atención:

Emplee únicamente la batería recargable recomendada en la pág. 61. No utilice en ningún caso una batería tradicional (no recargable) u otro tipo de baterías. Podría dañarse, p. ej., el revestimiento de la pila o batería, o incluso explotar. También podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el aparato.

1. Colocar **correctamente** la batería y encajar.



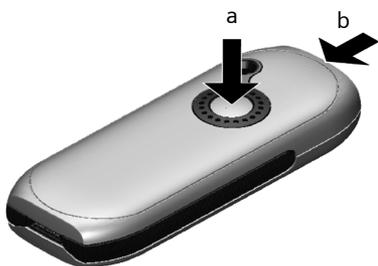
2. Coloque la tapa de la batería ligeramente inclinada e introduzca primero las dos pestañas inferiores en la carcasa. A continuación, coloque la tapa teniendo en cuenta la posición de la cámara hasta que encaje.



Puesta en servicio del teléfono

Abrir la tapa de las baterías

1. Apoye el aparato en la palma de la mano con el teclado hacia ésta.
2. Apoye el pulgar de la otra mano sobre el espejo del altavoz (a) y, con el dedo índice de la misma mano, sujete la parte superior del terminal inalámbrico (b).



3. Tire de la tapa.

Colocar el terminal inalámbrico en el cargador y cargar la batería

1. Enchufe el cable de alimentación del cargador a la toma de corriente.
2. Coloque el terminal inalámbrico con la **pantalla hacia delante** en el cargador.

El terminal inalámbrico ya está registrado en la estación base de fábrica. En la pantalla se muestra INT 1. Tiene el número interno 1 y el nombre interno INT 1. Puede cambiar el nombre (pág. 45).

Si en la pantalla aparece **Buscar base o Regístrese**, debe registrar el terminal manualmente (pág. 43). Encontrará ayuda en la tabla de la pág. 60.

Deje el terminal inalámbrico en el cargador para que se cargue la batería.

La carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla mediante el símbolo de la batería . Durante el funcionamiento, el símbolo de la batería indica el estado de carga (pág. 1).

Carga y descarga inicial de la batería:

Para que la indicación del estado de carga sea correcta, es necesario que la batería se haya cargado por completo **y** después se haya descargado.

Deje el terminal inalámbrico **cinco** horas **ininterrumpidamente** en el cargador. A continuación, extraiga el terminal inalámbrico del cargador y vuelva a colocarlo cuando la batería se haya agotado por completo.

Tras el primer proceso de carga **y** descarga, puede volver a colocar el terminal en el cargador después de cada llamada.

Tenga en cuenta:

- ◆ Debe repetir este proceso siempre que extraiga la batería del terminal inalámbrico y vuelva a colocarla.
- ◆ La batería puede calentarse durante el proceso de carga. Esto no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de la batería recargable disminuye, por motivos técnicos, al cabo de cierto tiempo.

Su teléfono está ahora listo para funcionar

Para la indicación horaria correcta de las llamadas, p. ej., de las llamadas salientes (pág. 11), debe ajustar ahora la **fecha y la hora**.

Para saber cómo registrar **otros terminales inalámbricos**, consulte a partir de la pág. 43.

Para tener su Famitel SI 510 siempre como nuevo...

Puede descargar actualizaciones del firmware de Internet.

Proceda como sigue:

- ◆ Utilice el cable de datos incluido en el embalaje para conectar el PC al terminal inalámbrico.
- ◆ Acceda a la dirección de Internet http://www.siemens.com/Famitel_SI_510 y haga clic en el vínculo "Service downloads".

- ◆ A continuación, cargue la actualización del firmware en su terminal inalámbrico.

Encender/apagar terminal inalámbrico



Pulsar prolongadamente la tecla de colgar para encender o apagar el terminal inalámbrico. Escuchará el tono de confirmación.

El terminal inalámbrico se enciende automáticamente al colocarse en el cargador. La pantalla se ilumina pasados unos segundos. Puede desconectar la iluminación de la pantalla, pág. 49.

Activar/desactivar el bloqueo de teclado

Activar el bloqueo del teclado:



Pulsar **prolongadamente** la tecla de almohadilla.

En la pantalla se muestra el símbolo  y se escucha el tono de confirmación.

Atención:

Con el teclado bloqueado **no se pueden marcar los números de emergencia.**

Desactivar el bloqueo del teclado:

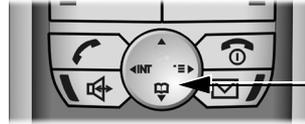


Pulse de nuevo **prolongadamente**.

El bloqueo del teclado se desactiva automáticamente al recibir una llamada. Al término de la llamada, éste vuelve a activarse.

Uso del teléfono

Tecla de navegación



En estas instrucciones de uso se marca en negro el lado de la tecla de navegación (arriba, abajo, derecha, izquierda) que tiene que pulsar en cada momento ( para el lado derecho).

Las funciones de la tecla de navegación son, en concreto:

Si el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo



Abrir el listín telefónico.



Abrir el menú.



Abrir la lista de terminales inalámbricos.

En las listas y los menús



Desplazarse hacia arriba/hacia abajo.



Confirmar el registro seleccionado (como **Aceptar**).



Retroceder un nivel de menú o cancelar.

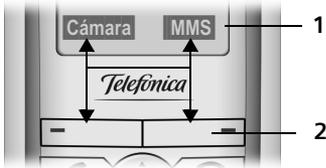
En un campo de entrada

Con la tecla de navegación, desplace el cursor arriba () , abajo () , a la derecha () o a la izquierda ().

Uso del teléfono

Teclas de la pantalla

Las funciones de las teclas de la pantalla cambian según la situación. Ejemplo:



1. Las funciones actuales de las teclas de la pantalla se muestran en la línea inferior de la pantalla.
2. Teclas de la pantalla

Los símbolos de la pantalla más importantes son:

	Abrir la lista de llamadas.
	Abrir el menú principal o el que depende del estado.
	Tecla de borrado: borra los datos de derecha a izquierda.
	Retrocede un nivel de menú o interrumpe el proceso.
	Abrir el directorio de correo electrónico.
	Abrir el listín telefónico.
	Copiar número en el listín telefónico.

Volver al estado de reposo

Se puede volver al estado de reposo desde cualquier lugar del menú como se indica a continuación.

- ◆ Pulsar la tecla de colgar prolongadamente o
- ◆ sin pulsar ninguna tecla: tras 2 minutos, la pantalla pasa **automáticamente** al estado de reposo.

Las modificaciones que confirme o guarde pulsando **Aceptar**, **Si**, **Guardar**, **Enviar** o con **Guardar** **Aceptar** se perderán.

Hay una representación de la pantalla en estado de reposo en la pág. 1.

Indicaciones de las instrucciones de uso

En las instrucciones de uso, los pasos que se van a ejecutar se muestran de forma abreviada. El siguiente es un ejemplo de cómo se describe el proceso de "ajustar el volumen de manos libres".

	(1.)
Volumen	(2.)
	Seleccionar y pulsar Aceptar .
	Seleccionar el volumen. (3.)
Guardar	Pulsar la tecla de pantalla. (4.)
	Pulsar prolongadamente para volver al estado de reposo. (5.)

1. Con el terminal inalámbrico en estado de reposo, pulse hacia la derecha la tecla de navegación para abrir el menú principal.

Desplácese hasta el símbolo usando la tecla de navegación. Para ello, pulse en la dirección de la flecha que se indica en la tecla de navegación.

En el encabezamiento de la pantalla se muestra **Ajustes sonido**. Confirme la selección pulsando la tecla de pantalla **Aceptar**. Se mostrará el submenú **Ajustes sonido**.

2. Pulse la tecla de navegación hacia abajo las veces que sea necesario hasta seleccionar la función de menú **Volumen** y confirme con **Aceptar**.
3. Ajuste el volumen como desee pulsando la tecla de navegación hacia la derecha (más alto) o hacia la izquierda (más bajo).
4. Pulse la tecla de pantalla que hay debajo de **Guardar** para aplicar los cambios.
5. Pulse la tecla de colgar prolongadamente para poner el terminal inalámbrico en estado de reposo.

Configurar fecha y hora

Encontrará consejos para la utilización del teléfono y los controles en la pág. 9.

 →  → **Fecha/hora**



Introducir día/mes/año con un formato de 6 cifras en la línea **Fecha:**.



Desplazarse a la línea **Hora:**.



Introducir las horas y los minutos con un formato de 4 cifras (p. ej., para las 7:15 horas).



Si es necesario, desplazarse a la línea **Modo:** .



Seleccionar el formato de indicación horaria de 12 o de 24 horas. Con la indicación de 12 horas, puede desplazarse a la línea **Hora:** y cambiar con la tecla de pantalla **am/pm** entre am y pm.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Realizar llamadas

Realizar llamadas

Realizar llamadas externas

Por llamadas externas se entiende llamadas a la red telefónica pública.



Introducir el número de teléfono y pulsar la tecla de descolgar.

o



Pulsar la tecla de descolgar **prolongadamente** e introducir el número de teléfono.

Con la tecla de colgar  puede interrumpir la marcación.

Finalizar la llamada



Pulsar la tecla de colgar.

Responder a una llamada

Las llamadas entrantes se indican de tres maneras en el terminal inalámbrico: por el timbre, por la indicación en la pantalla y por el parpadeo de la tecla de manos libres .

Tiene las siguientes opciones para responder a la llamada:

- ◆ Pulsar la tecla de descolgar .
- ◆ Pulsar la tecla de pantalla **Descolg.** (llamada externa) o
- ◆ Pulsar la tecla de manos libres .

Si el terminal inalámbrico se encuentra en el cargador y la función **Accept.Llamad.aut** está activada (pág. 50), se aceptan las llamadas al sacar el terminal del soporte.

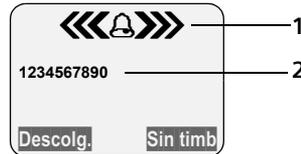
Si desea silenciar el tono del timbre, pulse la tecla de pantalla **Sin timb.** Aún puede aceptar la llamada siempre que se muestre en la pantalla.

Al recibir una llamada, en la pantalla se indica el número del llamante, si se cumplen los siguientes requisitos:

- ◆ Ha solicitado a Telefónica el alta en el servicio de Identificación de Llamada de Telefónica, llamando a la Línea de Atención Personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).
- ◆ La persona que llama no ha activado el servicio de ocultación de identidad.

Mostrar el número de teléfono del llamante

Con la transmisión de números de teléfono, el número de teléfono del llamante aparece en la pantalla. Si el número de teléfono está guardado en su listín telefónico, se muestra el nombre correspondiente. Si el nombre tiene asignado una imagen en el listín telefónico, además se muestra la imagen (pág. 19). El símbolo del timbre deja de estar visible.



1. Símbolo de timbre
2. Número de teléfono o nombre

En lugar del número, se muestra:

- ◆ **Llamada externa**, si no se transmite ningún número de teléfono.
- ◆ **Llam. anónima**, si el llamante ha activado el servicio de ocultación de identidad.
- ◆ **Llam. n°descon.**, si el número del llamante no está disponible.

Mostrar el nombre del llamante

En función de la disponibilidad de la red.



1 Nombre y ubicación

2 N° de teléfono

En la pantalla aparece **Llamada externa** si no se transmite un número de teléfono.

En la pantalla aparece **Llam. anónima** si el llamante ha suprimido la transmisión de su número de teléfono o bien **Llam. n°descon.**, si no la ha solicitado.

Manos libres

Si desea que otras personas escuchen la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.

Activación/desactivación de la función manos libres

Activar al marcar:



Introducir el número de teléfono y pulsar la tecla de manos libres.

Activar durante una llamada:



Pulsar la tecla de manos libres.

Desactivar durante una llamada:



Pulsar la tecla de descolgar. Pasará al "funcionamiento con auricular".

Si quiere poner el terminal inalámbrico en el cargador durante una comunicación, debe mantener pulsada la tecla de la función manos libres  al colocarlo en la estación base.

Modificar el volumen en el modo de manos libres



Pulsar de nuevo la tecla de manos libres.



Ajustar volumen.



Pulsar la tecla de pantalla.

Activar el modo silencio

Puede desactivar el micrófono de su terminal inalámbrico. El interlocutor escucha entonces una melodía de espera.

Durante una llamada externa:



Activar el modo silencio del terminal inalámbrico



Cancelar el modo silencio.

Características de los servicios de red

Características de los servicios de red

Los servicios de red son funciones que le ofrece Telefónica para que pueda sacarle el máximo partido a su línea telefónica. Infórmese llamando a la Línea de Atención Personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).

Configurar las funciones para las siguientes llamadas

 →  → Todas las llam.

Una vez realizado el procedimiento siguiente, se envía un código a la red telefónica. Pulse la tecla de colgar tras la confirmación de la red telefónica .

Para ajustar las siguientes características:

Desvío de llamadas general

Desvío

Seleccionar el registro y pulsar **Aceptar**.

 Seleccionar variante: **Inmed.**, **SiNoresp.** o **SiOcupado**.

 **Cambiar** Desplazarse a la línea siguiente. Pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir el número al que debe realizarse el desvío.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

  Desplazarse a la siguiente línea y activar/desactivar el desvío de llamadas.

Enviar Pulsar la tecla de pantalla.

Activar/desactivar llamada en espera

(sólo para llamadas externas):

Llamada espera Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Activar (Con)/desactivar (Des).

Enviar Pulsar la tecla de pantalla.

Llamada directa (Número sin marcación):

Nº sin marcación

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir el número de destino.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

  Activar/desactivar.

Enviar Pulsar la tecla de pantalla.

Rechazar llamadas anónimas:

Rechaz.llam.anón.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Activar (Con)/desactivar (Des).

Enviar Pulsar la tecla de pantalla.

Configurar el bloqueo de conexión

Bloqueo marc. Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Bloqueo conex.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Introducir el PIN de red.

 Introducir cifra para el tipo de tráfico.

  Seleccionar variante.

Enviar Pulsar la tecla de display.

Funciones durante una llamada

Iniciar devolución de última llamada

Se escucha el tono de línea ocupada.

 → **Devolución llam.**

 Pulsar la tecla de colgar.

Iniciar consulta:

Durante una llamada:

Consulta Pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir número.

Se ofrecen las siguientes opciones:

- ◆ Alternar comunicaciones:
Cambiar de interlocutor con .
- ◆ Iniciar conferencia (llamada a tres):
Pulsar la tecla de pantalla **Confer.** Pulse **Individ.** para finalizar la conferencia (alternar).
- ◆ Terminar la conversación con un interlocutor:
con  se cambia de interlocutor.
Seguidamente:  → **Fin llam.activ.**
- ◆ Terminar la conversación con ambos interlocutores:
Pulsar la tecla de colgar .

Aceptar llamada en espera

Descolg. Pulsar la tecla de pantalla.

Rechazar llamada en espera

Rechazo Pulsar la tecla de pantalla.

Dar preferencia al llamante en espera:

 → **Llam. esp. pref.**

Funciones tras una llamada

 → 

Activar/desactivar el contestador automático de red

Contest. de red

Seleccionar y pulsar **Aceptar.**

Activar/desactivar.

Enviar

Pulsar la tecla de pantalla.



Pulsar.

Utilizar el listín telefónico y las listas

Utilizar el listín telefónico y las listas

Tiene a su disposición:

- ◆ Listín telefónico
- ◆ Lista de marcación abreviada
- ◆ Directorio de correo electrónico
- ◆ Lista de rellamada

- ◆ Lista de Mensajes de Texto (SMS)
- ◆ Lista de Mensajes Multimedia (MMS)
- ◆ Lista de llamante.

Además, su teléfono Famitel SI 510 dispone de una agenda con alguno de los servicios de Telefónica *

Nombre	Número	Concepto
Servicio Línea de Atención Personal	1004	Atención comercial de Telefónica
Servicio de Asistencia Técnica	1002	Atención de Averías
Información	11818	Directorio nacional
Consulta telefónica nacional	11822	Directorio nacional con encaminamiento de llamada, búsqueda y otros servicios avanzados
Información horaria	093	Locución que informa de la hora exacta
Información de Radio Nacional de España	095	Locución con resumen de las principales noticias
Servicio Aviso y Despertador	096	Despertador de uso casual, no por contrato y diario
Información deportiva	097	Locución con las últimas noticias deportivas
Informaciones diversas	098	Respuesta a preguntas generales.
Información internacional	11825	Farmacias de guardia, carteleras, ... Directorio internacional

* Todos los servicios suplementarios están sujetos a disponibilidad mediante alta en su línea telefónica. Si tiene dudas sobre su uso, suscripción y costes, consulte a la Línea de Atención Personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).

En el listín telefónico, la lista de marcación abreviada y el directorio de correo electrónico se puede guardar en total un máximo de 200 entradas (el número depende de la extensión de los registros).

El listín telefónico, la lista de marcación abreviada y el directorio de correo electrónico se crean de manera independiente para cada terminal inalámbrico. Puede enviar la lista/registros a otros terminales inalámbricos (pág. 18).

Indicaciones:

- Para la introducción de nombres, lea a partir de la pág. 64.
- La ayuda para la introducción de texto **EATONI** sirve para escribir nombres y direcciones de correo; v. pág. 65.

Listín telefónico y lista de marcación abreviada

En el **listín telefónico** se guardan los números y sus correspondientes nombres. En estado de reposo, el listín telefónico se abre con la tecla .

En la **lista de marcación abreviada** se guardan, p. ej., algunos de los servicios más utilizados de Telefónica. Los registros de la lista pueden asignarse como dígitos de marcación abreviada para la marcación rápida (pág. 17). Para abrir la lista de marcación abreviada, pulse la tecla .

Longitud de los registros

Número: máx. 32 cifras

Nombre: máx. 16 caracteres

Guardar un número en el listín telefónico

-  → **Nuevo registro**
-  Introducir el número.
-  Desplazarse a la línea **Nombre**.
-  Introducir nombre.
-  Si es necesario, desplazarse a la línea **Anivers.:** e introducir el aniversario (v. pág. 19).
-  Si es necesario, desplazarse a la línea **Imagen** y asignar una imagen (v. pág. 19).
-  Pulsar la tecla de pantalla.
- Guardar** Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
-  Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Si el cursor se encuentra en la fila **Anivers.:**, puede guardar el registro con **Guardar**.

Guardar un número en la lista de marcación abreviada

Puede asignar un número de marcación abreviada (teclas numéricas 0, 2-9) a **un máximo de nueve** registros de la lista de marcación abreviada. Si pulsa **prolongadamente** la tecla numérica correspondiente en el estado de reposo, el número asignado se marca inmediatamente. Los registros con dígitos de marcación abreviada se encuentran al principio de la lista.

-  → **Nuevo registro**
-  Introducir el número.
-  Desplazarse a la línea **Nombre:**.
-  Introducir nombre.
-  Desplazarse a la línea **En tecla:**.
-  Seleccionar el dígito de marcación abreviada si es necesario.
- Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.
-  Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Seleccionar registros del listín telefónico/lista de marcación abreviada

 /  Abrir el listín telefónico o la lista de marcación abreviada.

Se ofrecen las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse al registro, es decir, pulsar  cuantas veces sea necesario hasta seleccionar el registro deseado.
- ◆ Introducir el primer carácter del nombre y desplazarse hasta el nombre con .
- ◆ Introducir el primer carácter del nombre hasta seleccionar el nombre deseado.

Marcar con el listín telefónico/lista de marcación abreviada

 /  → 

(seleccionar el registro)



Pulsar la tecla de descolgar. El número se marca.

Administrar los registros del listín telefónico/lista de marcación abreviada

 /  → 

(seleccionar el registro)

Examinar/modificar registros:

- Ver** Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el registro. Volver con **Aceptar** o:
- Cambiar** En caso necesario, pulsar la tecla de pantalla para modificar el registro. Realice las modificaciones y guárdelas con  → **Guardar**.
-  Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Utilizar el listín telefónico y las listas

Utilizar otras funciones de menú:



Abrir el menú.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Utilizar número

Mediante la pulsación de la tecla puede modificar un número guardado y marcarlo, o seleccionar otras funciones.

Editar registro

Editar el registro seleccionado.

Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

Registro VIP (sólo listín telefónico)

Marcar un registro del listín telefónico como **VIP** ("Very Important Person" o "Persona muy importante") y asignarle una melodía distintiva (pág. 39). Por la melodía del timbre sabrá quién le llama.

Requisito: la presentación del número de teléfono. Debe darse de alta en el Servicio de Identificación de Llamada de Telefónica, llamando a la Línea de Atención Personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).

Copiar y modif. (sólo listín telefónico)

Para no tener que introducir dos veces un registro similar, puede hacer una **copia** y **modificar** el registro copiado.

Enviar registro

Enviar un registro a un terminal inalámbrico. Véase la sección siguiente.

Borrar lista

Borrar **todos** los registros del listín telefónico o la lista de marcación abreviada.

Enviar lista

Enviar la lista completa a un terminal inalámbrico. Véase la sección siguiente.

Memoria libre

Visualizar el número de registros libres del listín telefónico, la lista de marcación abreviada y el directorio de correo electrónico.

Transmitir el listín telefónico/lista de marcación abreviada a otro terminal inalámbrico

Requisito: el terminal emisor y el terminal receptor están registrados en la misma estación base. El otro terminal inalámbrico debe ser capaz de enviar y recibir registros del listín telefónico.



→ (seleccionar registro; pág. 17)

→ (abrir el menú)

Enviar registro/Enviar lista

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Introducir el número interno del terminal inalámbrico receptor y pulsar **Aceptar**.

Sí/No

Tras **Enviar registro**: indique si desea enviar otro registro.

Un tono de confirmación y un mensaje en el terminal receptor indicarán que la transmisión se ha realizado con éxito.

Tenga en cuenta:

- ◆ Las imágenes y dígitos de marcación abreviada no se transfieren.
- ◆ Los registros con números idénticos no se sobrescriben en el terminal receptor.
- ◆ Si el teléfono suena o la memoria del terminal inalámbrico está llena, la transmisión se interrumpirá.

Guardar el número mostrado en el listín telefónico

En el listín telefónico puede guardar los números que se muestran en una lista, como la lista de llamantes, en un Mensaje de Texto (SMS) o en un módulo de texto durante una conversación.

Si dispone de CNIP, también se guardan los primeros 16 caracteres del nombre transferido de la fila **Nombre**.

Se muestra un número:



→ **Guardar en list.**

Complete el registro. Véase pág. 17.

Tomar un número del listín telefónico

Según la situación, abra el listín telefónico con , con  o con  → **Listín telef.**. Seleccione un registro y pulse **Aceptar**.

Guardar un aniversario en el listín telefónico

Puede guardar un aniversario para cada número del listín telefónico. Puede introducir el momento en que desea que le sea recordado el aniversario mediante una llamada.

-  →  (seleccionar registro; pág. 17)
- Ver** Pulsar la tecla de pantalla.
- Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla.
-  Desplazarse a la línea **Anivers.**.
- Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla.
-  Introducir día/mes con un formato de 4 cifras en la línea **Fecha**.
-  Desplazarse a la línea **Hora**.
-  Introducir horas/minutos con un formato de 4 cifras para llamada de recordatorio.
-  Desplazarse a la línea **Señal**.
-  Seleccionar el tipo de señalización. Si desea añadir sonidos desde el administrador de archivos necesitará introducir la hora de la llamada de recordatorio. En el caso de señalización visual, esto es opcional.
- Aceptar** Pulsar la tecla de pantalla.
- Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.
-  Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Borrar aniversario

Abra el registro del listín y desplácese a la línea **Anivers.**. Pulse consecutivamente las teclas de pantalla **Cambiar**, **Borrar** y **Guardar**.

Recordatorio de un aniversario

Una llamada de recordatorio se señala en el terminal inalámbrico con la melodía de timbre seleccionada.

Puede detener esta llamada con la tecla de pantalla **Sin timb.**

Asignar una imagen al registro del listín telefónico

Requisito: la presentación del número de teléfono. Debe darse de alta en el Servicio de Identificación de Llamada de Telefónica, llamando a la Línea de Atención Personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).

-  →  (seleccionar registro; pág. 17)
- Ver** Pulsar la tecla de pantalla.
- Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla.
-  Saltar a la línea **Imagen**.
- Insertar** Pulsar la tecla de pantalla.

Mis fotos / Imágenes

- Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
-  Seleccionar la imagen. Pulsar **Ver**, se muestra la imagen. Pulsar **Aceptar**; se acepta la imagen.
-  Pulsar la tecla de pantalla.
- Guardar** Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

La imagen se mostrará en la pantalla cada vez que se reciba una llamada externa de ese usuario.

Borrar asignación de imágenes

Abra el registro del listín telefónico para modificarlo (pág. 17). Desplácese a la línea **Imagen**.

-  Abrir el menú.

Borrar imagen

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

La imagen no se borra del administrador de archivos.

Modificar asignación de imagen

Borre la asignación de imagen antigua y asigne otra nueva.

Utilizar el listín telefónico y las listas

Directorio de correo electrónico

En el directorio de correo electrónico puede guardar las direcciones de este tipo de mensajes (p. ej., para Mensaje de Texto (SMS) a una dirección de correo electrónico).

Guardar dirección de correo electrónico nueva

 Abrir el listín telefónico.
<Directorio EMail>
Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Nuevo registro
Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Introducir la dirección de correo electrónico.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Durante la introducción, es posible abrir el menú con  y utilizar las siguientes funciones:

Insertar '.'/Insertar '@'
Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Texto predictiv.
Seleccionar y pulsar **Aceptar** para activar o desactivar la ayuda para la introducción de texto (pág. 65).

Examinar y modificar direcciones de correo electrónico

 → <Directorio EMail>

 Seleccionar registro.

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el registro.
Volver con **Aceptar** o:

Cambiar En caso necesario, pulsar la tecla de pantalla para modificar el registro.
Realice las modificaciones y pulse  **Guardar Aceptar**.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Administrar registros del directorio de correo electrónico

 → <Directorio EMail>
→  (seleccionar registro; pág. 17)
→  (abrir menú)

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla .

Editar registro

Editar el registro seleccionado.

Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

Copiar y modif.

Para no tener que introducir dos veces un registro similar, puede hacer una **copia y modificar** ésta. Guarde las modificaciones con  → **Guardar**.

Borrar lista

Borrar **todas** las direcciones de correo electrónico.

Indicación del espacio libre de memoria

 →  (seleccionar registro; pág. 17)
→  (abrir el menú)

Memoria libre

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Se muestra el número de registros libres del listín telefónico, la lista de marcación abreviada (pág. 16) y el directorio de correo electrónico (pág. 20).

Lista de rellamada

En la lista de rellamada están los diez últimos números marcados desde el terminal inalámbrico. Si el número se encuentra en el listín telefónico, se mostrará el nombre correspondiente.

Rellamada manual



Pulsar la tecla **brevemente**.



Seleccionar el registro y volver a pulsar la tecla de descolgar. El número se marca.

Cuando vea un nombre, puede acceder con la tecla de pantalla **Ver** al número correspondiente.

Administrar los registros de la lista de rellamada



Pulsar la tecla **brevemente**.



Seleccionar registro.



Abrir el menú.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Rellam. autom.

El número se marca automáticamente cada 20 segundos. La tecla de manos libres parpadea. Se activa la "escucha por altavoz". Si el interlocutor comunica, pulse la tecla de descolgar . Si el interlocutor no contesta, la llamada se interrumpe tras 30 segundos. La función finaliza automáticamente tras diez intentos de marcación fallidos y en una llamada intermitente.

Utilizar número

Puede modificar o completar un número de la lista de rellamada. A continuación, puede marcar o seleccionar otras funciones pulsando .

Guardar en list.

Añadir el registro al listín telefónico (pág. 18).

Borrar registro

Borrar el registro seleccionado.

Borrar lista

Borrar **todos** los registros.

Abrir listas con la tecla de mensajes

Pulsando la tecla de mensajes  se abren las siguientes listas:

- ◆ Lista de Mensajes Multimedia (MMS)
- ◆ Lista de Mensajes de Texto (SMS)
 - Si hay configurados **varios buzones**, se muestran las listas correspondientes.
- ◆ Mensajes del contestador automático de red.
 - Si su proveedor de red ofrece esta función y el contestador automático de red se ha configurado para marcación rápida.

◆ Lista de llamantes

Cada vez que entra un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de indicación. La tecla  parpadea.

Si llegan registros nuevos a varias listas y abre al menos una de ellas, la tecla  deja de parpadear al salir del menú.

Si hubiera más registros/mensajes nuevos, puede dejar la tecla de mensajes parpadeando (pág. 22) para, por ejemplo, indicar a otros usuarios la presencia de nuevos registros/mensajes.

Según la situación, puede abrir las listas siguientes con la tecla :

- ◆ Si no queda **ninguna** lista con mensajes nuevos, se ofrecen todas las listas, excepto la lista de Mensajes Multimedia (MMS).
- ◆ Si en **una** lista hay registros nuevos, se muestra el primer registro nuevo.
 - Si los registros se encuentran en un buzón Mensajes de Texto (SMS) personal, se muestra la lista del buzón.
- ◆ Si hay **varias** listas con registros nuevos, se muestran éstas para su selección.

Utilizar el listín telefónico y las listas

Activar "parpadeo" de la tecla de mensajes

Requisito: que haya al menos un nuevo registro en una de las listas.

 Abrir lista de llamantes.

LED mensaje con.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

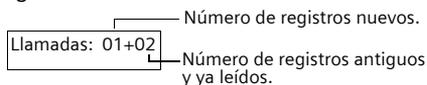
Lista de llamantes

Se guardan los números de las últimas 30 llamadas entrantes. Según la **Lista llamadas** seleccionada, se guardan **Todas llamadas** o solamente **Llam. perdidas** (pág. 22).

Las llamadas de un mismo número se guardan

- ◆ en el tipo de lista **Todas llamadas** varias veces.
- ◆ en el tipo de lista **Llam. perdidas** una vez (la última llamada).

La lista de llamantes se muestra como sigue:



Configurar el tipo de lista de llamantes

 → **Llamadas: 01+02** → 
→ **Lista llamadas**

Llam. perdidas/Todas llamadas

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
La selección actual lleva la marca ✓.



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Si cambia el tipo de lista, se conservan los registros contenidos en ésta.

Abrir la lista de llamantes



Pulsar.

<Más mensajes>

Si es necesario, seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Llamadas: 01+02

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Seleccionar el registro.

En la **lista de llamantes** se muestran las últimas llamadas entrantes.

Ejemplo de un registro de lista:

Llam. perdidas	
Nueva llam.	01/02
1234567890	
12.07.03	09:45
Borrar	Resp.

En el registro de la lista se muestran:

- ◆ El tipo de lista (al principio)
- ◆ Estado del registro
Nueva llam. : nueva llamada perdida.
Llam. Ant.: registro ya leído.
Resp. : se contesta la llamada (sólo en el tipo de lista **Todas llamadas**).
- ◆ Número actual del registro
Ejemplo: 01/02 primer registro de un total de dos.
- ◆ Número o nombre del llamante
Consulte cómo añadir números de llamantes al listín telefónico en la pág. 18.
- ◆ Fecha y hora de la llamada

Devolver la llamada

Requisito: que se haya transmitido el número del llamante. Debe darse de alta en el Servicio de Identificación de Llamada de Telefónica, llamando a la Línea de Atención Personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).

 → **Llamadas:**

 Seleccionar registro.

Resp. Pulsar la tecla de pantalla.

La llamada se devuelve inmediatamente. El número se registra en la lista de llamada.

Borrar registro

 → **Llamadas:**

 Seleccionar registro.

Borrar Pulsar la tecla de pantalla.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Borrar la lista de llamantes

Atención: se borrarán todos los registros, antiguos y nuevos.

 → **Llamadas:** →  (abrir menú)

Borrar lista Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Mensajes de Texto (SMS)

Mensajes de Texto (SMS)

Con su Famitel SI 510 puede enviar y recibir mensajes de texto. Para ello es necesario:

1. Tener contratado el Servicio de Identificación de Llamada de Telefónica. Para activar este servicio llame a la Línea de Atención Personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).
2. Debe activar el Servicio de Mensajes de Texto desde el terminal. Para ello, debe enviar un mensaje de texto al número 4545 con el siguiente contenido: ##ACT##.

NOTA: Si desea conectar dos o más terminales inalámbricos en la misma línea telefónica, capaces de gestionar mensajes cortos, cada uno de ellos deberá darse de alta en el Servicio de Mensajes Cortos con una extensión diferente.

La introducción de texto se describe en la pág. 64. Puede utilizar la ayuda para la introducción de texto EATONI (pág. 64).

Reglas

- ◆ Un Mensaje de Texto (SMS) puede tener un máximo de 612 caracteres.
- ◆ Si el Mensaje de Texto (SMS) tiene más de 160 caracteres o incluye datos de imagen grandes, se envía una serie de Mensajes de Texto (SMS) **encadenados** (hasta cuatro Mensajes de Texto (SMS), con 153 caracteres cada uno de ellos).

Tenga en cuenta:

- ◆ Con la función Mensajes de Texto (SMS) activada, se suprime **el primer tono del timbre**.
- ◆ Si su teléfono está conectado a una centralita, lea las indicaciones.
- ◆ Para recibir Mensajes de Texto (SMS) debe estar registrado con su proveedor de servicios.

- ◆ En algunas redes no se permite el envío de mensajes con iconos y melodías.

Escribir y enviar Mensajes de Texto (SMS)

Escribir/enviar Mensajes de Texto (SMS)

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ (Buzón, PIN de buzón)

Buzón A Si es necesario, seleccionar el buzón y pulsar **Aceptar**.

 Si es necesario, introducir el PIN y pulsar **Aceptar**.

Escribir texto

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Escribir un Mensaje de Texto (SMS).

 Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Texto Mensaje (SMS)

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

  Seleccionar el número de teléfono del listín telefónico o introducirlo directamente. Mensajes de Texto (SMS) a un buzón Mensajes de Texto (SMS): incluir el ID de buzón al **final** del número.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar Seleccionar y pulsar **Aceptar**. El Mensaje de Texto (SMS) se envía.

Observación:

Si recibe una llamada externa mientras está escribiendo un Mensaje de Texto (SMS), el texto de éste se guarda en la lista de borrados.

Configurar el idioma para la introducción de datos

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**

Escribir texto

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Idioma de entr.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Seleccionar el idioma de introducción con un conjunto de caracteres **latino** (p. ej., **Deutsch** o **English**) y pulsar **Aceptar**.

 Pulsar la tecla de colgar dos veces para volver al campo de introducción de datos.

El ajuste del idioma de introducción de texto sólo se aplica al Mensaje de Texto (SMS) actual.

Introducir plantillas de texto, imágenes, tonos o direcciones de correo electrónico en un Mensaje de Texto (SMS)

Tiene a su disposición:

- ◆ 3 plantillas de texto: **Llego tarde**, **Cita**, **Felicidades**
- ◆ 15 imágenes (iconos)
- ◆ 10 tonos
- ◆ Direcciones de correo electrónico de su directorio de correos electrónicos (pág. 20).

Escriba un Mensaje de Texto (SMS) (pág. 24).

 Pulsar la tecla de pantalla.

Insert. plantilla/Incluir icono /Incluir tono/ Ins. direcc. EMail

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Seleccionar plantillas de texto, imagen, tono o direcciones de correo electrónico y pulsar **Aceptar**.

Lista de borradores

Puede guardar un Mensaje de Texto (SMS) en la lista de borradores y modificarlo o enviarlo más tarde.

Guardar Mensajes de Texto (SMS) en la lista de borradores

Escriba un Mensaje de Texto (SMS) (pág. 24).

 Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Abrir, leer o borrar la lista de borradores

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ (Buzón, PIN de buzón)

Saliente Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se muestra el primer registro de la lista, p. ej.:

Saliente	
Guardados	01/02
1234567890	
12.07.03	09:45
Borrar	Leer

01/02: Mensaje actual/total de Mensajes de Texto (SMS)

 Seleccionar Mensajes de Texto (SMS) de la lista.

Leer Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el texto. Desplazarse línea a línea con  o bien:

Borrar Pulsar la tecla de pantalla. Se borra el Mensaje de Texto (SMS).

Escribir/modificar el Mensaje de Texto (SMS)

Lea un Mensaje de Texto (SMS) de la lista de borradores.

 Abrir el menú.

Puede seleccionar entre:

Escribir texto

Escribir un nuevo Mensaje de Texto (SMS) y luego enviarlo (pág. 24) o guardarlo.

Mensajes de Texto (SMS)

Utilizar texto

Modificar el texto del Mensaje de Texto (SMS) guardado y enviarlo a continuación (pág. 24).

Borrar la lista de borradores

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ (Buzón, PIN de buzón) → **Saliente**

 Abrir el menú.

Borrar lista Seleccionar, pulsar **Aceptar** y confirmar con **Si**. La lista se borra.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Enviar un Mensaje de Texto (SMS) a una dirección de correo electrónico

Al principio del texto debe figurar la dirección de correo electrónico. El Mensaje de Texto (SMS) debe enviarse al servicio de correo electrónico de su centro de envío de Mensaje de Texto (SMS).

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ (Buzón, PIN de buzón) → **Escribir texto**

Añadir direcciones de correo electrónico de su directorio de correos electrónicos o introducir las directamente.

 Introducir el texto del Mensaje de Texto (SMS).

 Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

E-Mail: Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Recibir Mensajes de Texto (SMS)

Todos los Mensajes de Texto (SMS) entrantes se guardan en la lista de entrada.

Como los Mensajes de Texto (SMS) permanecen en la lista tras ser leídos, deberá ir **borrándolos regularmente de la lista**.

Un mensaje le indicará cuando la memoria de los Mensajes de Texto (SMS) se agote. Pulse **Aceptar** y borre los Mensajes de Texto (SMS) que no necesite.

Los Mensajes de Texto (SMS) encadenados se muestran como un **único** Mensaje de Texto (SMS). Si es demasiado largo o no se ha transmitido por completo, quedará dividido en varios Mensajes de Texto (SMS) individuales.

Lista de entrada

La lista de entrada contiene:

- ◆ Todos los Mensajes de Texto (SMS) recibidos, con los más nuevos al principio.
- ◆ Los Mensajes de Texto (SMS) que no han podido enviarse debido a un error.

Los nuevos Mensajes de Texto (SMS) se indican en todos los terminales inalámbricos con el mensaje **Tiene nuevos mensajes** , la tecla de mensajes  parpadea y suena un tono de confirmación.

Abrir la lista de entrada con la tecla

 Pulsar.

<Más mensajes>

Si es necesario, seleccionar y pulsar **Aceptar**.

A continuación, seleccionar un buzón e introducir el PIN del buzón.

Abrir la lista de entrada con el menú de Mensajes de Texto (SMS)

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ (Buzón, PIN de buzón)

Entrante 01+05

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Leer y borrar un Mensaje de Texto (SMS)

Abrir la lista de entrada y después:

-  Seleccionar el Mensaje de Texto (SMS).
- Leer**  Pulsar la tecla de pantalla. Desplazarse a la siguiente línea con  o bien:
- Borrar**  Pulsar la tecla de pantalla. Se borra el Mensaje de Texto (SMS).
-  Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Tras leer un Mensaje de Texto (SMS) nuevo, éste recibe el estado **Antiguos**.

Borrar la lista de entrada

-  →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ (Buzón, PIN de buzón) → **Entrante**
01+05
-  Abrir el menú.
- Borrar lista** Seleccionar, pulsar **Aceptar** y confirmar con **Sí**. Se borran todos los Mensajes de Texto (SMS) **nuevos y antiguos** de la lista.
-  Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Marcar un Mensaje de Texto (SMS) como "nuevo"

Abrir la lista de entrada, seleccionar el Mensaje de Texto (SMS), y después:

-  Abrir el menú.
 - Marc. como nuevo** Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
 -  Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.
- El Mensaje de Texto (SMS) está al principio de la lista, la tecla  parpadea en el terminal inalámbrico. De este modo puede indicar, por ejemplo, a sus compañeros de vivienda que han recibido nuevos mensajes.

Responder o transmitir un Mensaje de Texto (SMS)

Ha abierto un Mensaje de Texto (SMS) para leerlo (pág. 27)

-  Pulsar la tecla de pantalla.
- Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla  y confirmar con **Aceptar**.

Responder

Puede escribir directamente un Mensaje de Texto (SMS) de respuesta y enviarlo (pág. 24).

Respuesta: Sí /Respuesta: No

Se inserta **Sí** o **No** en el Mensaje de Texto (SMS). Envíe el Mensaje de Texto (SMS) como se describe en la pág. 24.

Utilizar texto

Puede modificar el texto del Mensaje de Texto (SMS) y enviarlo a continuación (pág. 24).

Los archivos adjuntos (p. ej., imágenes o melodías) no se envían.

Transmitir un Mensaje de Texto (SMS)

Lea el Mensaje de Texto (SMS) y a continuación:

-  Pulsar la tecla de pantalla.
- Enviar** Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Siga como en la pág. 24.

Añadir número de teléfono al listín telefónico

Guardar el número del remitente

Abrir la lista de entrada y **seleccionar** (pág. 26) el Mensaje de Texto (SMS). Pulse  y prosiga como en la pág. 18.

Observación:

Puede crear un listín telefónico especial para Mensajes de Texto (SMS) dentro de su listín si introduce un asterisco antes del nombre del registro (*).

Mensajes de Texto (SMS)

Guardar un número incluido en el texto del Mensaje de Texto (SMS)

Leer el Mensaje de Texto (SMS)

(pág. 27) y desplazarse hasta el lugar donde se muestra el número invertido. Pulse  y prosiga como se describe en la pág. 18.

Si desea utilizar este número de teléfono para enviar Mensaje de Texto (SMS), debe guardarlo con el código de zona (prefijo) en el listín telefónico.

Notificación por Mensajes de Texto (SMS)

Es posible que desee recibir información de las llamadas perdidas por Mensajes de Texto (SMS) en su terminal inalámbrico, o en otro dispositivo que admita Mensajes de Texto (SMS). El requisito es darse de alta en el Servicio de Identificación de Llamada de Telefónica, llamando a la Línea de Atención Personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).

Para ello, guarde en su teléfono el número de notificación y especifique el tipo de notificación (estado de suministro: desactivado).

Guardar el número de notificación

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ **Configuración**

Nº notificación

 Seleccione y pulse **Aceptar**.

 Introducir el número de teléfono al que debe enviarse el Mensaje de Texto (SMS).

 Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar Seleccione y pulse **Aceptar**.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Seleccionar el tipo de notificación

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ **Configuración**

Tipo notific.



Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Indicar en la línea **Llam. perd.** Si si debe enviarse un Mensaje de Texto (SMS) de notificación.

Guardar



Pulsar la tecla de pantalla.

Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Buzones de Mensaje de Texto (SMS)

El teléfono se suministra con el **buzón general** activado. Este buzón es accesible por cualquiera, y no se puede proteger con un PIN. Este buzón general viene configurado por defecto con un identificador (ID) igual a 1.

NOTA: El cambio de este ID puede dar lugar a que el servicio de Mensajes cortos no funcione correctamente

Puede añadir otros tres **buzones personales** y protegerlos con un PIN. Los buzones se distinguen por su nombre y un "ID de buzón" (del tipo de llamada directa).

Tenga en cuenta:

◆ Si utiliza varios dispositivos compatibles con Mensajes de Texto (SMS) (bases) en una misma línea, sólo puede existir un único ID de buzón de Mensajes de Texto (SMS). El buzón general viene configurado por defecto con un identificador (ID) igual a 1.

NOTA: El cambio de este ID puede dar lugar a que el servicio de Mensajes cortos no funcione correctamente.

◆ Si olvida el PIN de su buzón, puede restablecerlo reiniciando la estación de base al estado de suministro. Con esto se borrarán **todos los Mensajes de Texto (SMS) de todos los buzones**.

Configurar y modificar un buzón personal

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ **Configuración**

Buzones Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
(√ = activado).

Buzón B Seleccionar el buzón, p. ej.,
Buzón B, y pulsar **Aceptar**.

Marc. directa :	◀Des.▶
ID:	1
Protecc.PIN:	Des.
PIN	0000
	Guardar

 En la línea **Activación**:, activar/
desactivar el buzón.

 Desplazarse a la línea
siguiente ID:.

 Seleccionar ID de buzón (0–9).
Sólo hay tres dígitos seleccionables.

 Desplazarse a la línea
Protecc.PIN:.:

 Activar/desactivar protección
por PIN

 Desplazarse a la línea **PIN**.

 Si es necesario, introducir el
PIN de 4 dígitos.

Guardar/Aceptar
Pulsar (según la situación).

 Pulsar **prolongadamente**
para volver al estado de reposo.

Desactivar buzón:

Establecer **Marc. directa** en **No**. Se borrarán
todos los Mensajes de Texto (SMS) guardados
en este buzón.

Desactivar la protección mediante PIN:

Protecc.PIN: Establecer en **Des.**. El PIN del
buzón se restablece a 0000.

Cambiar el nombre de un buzón

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ **Configuración** → **Buzones**

 Seleccionar buzón.

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla.



Introducir un nuevo nombre.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.



Pulsar **prolongadamente**
para volver al estado de reposo.

Cambiar el PIN y el ID de un buzón

 →  → **Texto Mensaje (SMS)**
→ **Configuración** → **Buzones**
→  (seleccionar buzón)



Si es necesario, introducir el
PIN y pulsar **Aceptar**.

A continuación, configurar ID,
Protecc.PIN:, **PIN**, como se describe en la
pág. 29.

Envío de un Mensaje de Texto (SMS) a un buzón personal

Para que un Mensaje de Texto (SMS) lle-
gue a su buzón personal, el remitente
debe conocer su ID e introducirlo detrás
del número de teléfono. Para ello, envíe
un Mensaje de Texto (SMS) a un interlocu-
tor de Mensajes de Texto (SMS) con su
buzón. De esta manera, obtiene su
número de teléfono de Mensajes de Texto
(SMS) con el ID actual para guardarlo en el
listín telefónico.

Si el ID no es válido, el Mensaje de Texto
(SMS) no se entrega.

Utilizar datos adjuntos

Puede guardar melodías e imágenes (sal-
vapantallas) en su terminal inalámbrico:

- ◆ Las **nuevas melodías** tienen el formato
"iMelody". Puede guardarlas en el
administrador de archivos o, p. ej., ins-
talarlas como tono del timbre.
- ◆ Una **nueva imagen** se puede guardar
en el administrador de archivos o insta-
larla como sslvapantalla (logotipo).

También puede guardar e instalar las
melodías y las imágenes en otros termina-
les inalámbricos que estén registrados en
la misma estación base.

Mensajes de Texto (SMS)

Encontrará melodías y salvapantallas (logotipo) en Internet, en www.siemens.com/Famitel SI 510.

Observación:

Si pulsa brevemente la tecla de colgar con el protector de pantalla activado, se muestran la fecha y la hora.

En estas páginas de Internet podrá obtener los datos disponibles para su país.

Guardar archivo adjunto

Abra el Mensaje de Texto (SMS) para leerlo (pág. 27) y abra el archivo adjunto.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

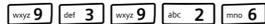
El archivo adjunto se guarda en el administrador de archivos.

- ◆ Las melodías en **Sonidos** (pág. 39)
- ◆ Las imágenes en **Imágenes** (pág. 39).

Activar/desactivar las funciones Mensajes de Texto (SMS)



Abrir el menú.



Introducir el número.



Aceptar Desactivar la función Mensajes de Texto (SMS).

O



Aceptar Activar la función Mensajes de Texto (SMS) (estado de suministro).

Solución de errores Mensajes de Texto (SMS)

Códigos de error de envío

E0	Supresión indefinida del número de teléfono activada (CLIR). Transmisión del número de teléfono no activada.
FE	Error durante la transmisión del Mensaje de Texto (SMS).

Autoayuda para los mensajes de error

La tabla siguiente enumera las situaciones de error y sus posibles motivos, así como consejos para solucionarlos:

No es posible enviar

1. No se ha solicitado la función "Transmisión del número de teléfono" (CLIP).
→ Solicite la activación de esta función a su proveedor.
2. Se ha interrumpido la transmisión del Mensaje de Texto (SMS) (p. ej., debido a una llamada).
→ Volver a enviar el Mensaje de Texto (SMS).

Recibe Mensaje de Texto (SMS) con texto incompleto.

1. La memoria del teléfono está llena.
→ Borre los Mensajes de Texto (SMS) antiguos (pág. 27).
2. El proveedor no ha transmitido todavía el resto del Mensaje de Texto (SMS).

No se reciben más Mensajes de Texto (SMS)

1. Ha cambiado el ID de su buzón.
→ Comunique a sus interlocutores de Mensajes de Texto (SMS) el ID modificado.
→ Deshacer los cambios (pág. 29).
2. No ha activado su buzón.
→ Active el buzón (pág. 29).
3. El desvío de llamadas está ajustada como CuandInmed. o ha activado el desvío de llamadas Inmed. para el contestador automático de red.
→ Modifique el desvío de llamadas

Mensajes de Texto (SMS)

4. El contestador automático de red está activado para el desvío de llamadas Inmed..
→ Modifique el desvío de llamadas

Se muestra la vista previa del Mensaje de Texto (SMS)

1. No se ha activado la función "Indicación del número de teléfono".
2. El teléfono está registrado en su proveedor de Mensajes de Texto (SMS) como no compatible con los Mensajes de Texto (SMS) de telefonía fija, es decir, ya no está registrado (p.ej., debido a un problema de entrega).
→ Registre el aparato (nuevamente) para la recepción de Mensajes de Texto (SMS). Para ello, debe enviar un mensaje de texto al número 4545 con el siguiente contenido: ##ACT##

Sólo hay recepción durante el día.

El aparato final no está registrado en la base de datos de su proveedor de Mensajes de Texto (SMS) como compatible con los Mensajes de Texto (SMS) de telefonía fija, es decir, ya no está registrado.

→ Registre el aparato (nuevamente) para la recepción de Mensaje de Texto (SMS).

Mensajes Multimedia (MMS)

Mensajes Multimedia (MMS)

Los Mensajes Multimedia (MMS) permiten enviar y recibir textos, imágenes, fotos y tonos en un mensaje combinado. Un Mensaje Multimedia (MMS) consta de contenido y encabezamiento. Puede enviarlo a otro teléfono que admita Mensajes Multimedia (MMS), a otro terminal inalámbrico o a una dirección de correo electrónico.

Servicio de Mensajes Multimedia

Con su Famitel SI 510 puede enviar Mensajes Multimedia que permiten enviar y recibir textos, imágenes, fotos y tonos en un mensaje combinado. Para ello es necesario:

1. Tener contratado el servicio de identificación de llamada de Telefónica. Para activar este servicio llame a la línea de atención personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).
2. Debe activar el servicio de mensajes de texto desde el terminal.

NOTA: Si desea conectar dos o más terminales inalámbricos en la misma línea telefónica, capaces de gestionar mensajes cortos, cada uno de ellos deberá darse de alta en el Servicio de Mensajes con una extensión diferente.

La introducción de texto se describe en la pág. 64. Puede usar la ayuda para la introducción de texto EATONI (pág. 64).

En el estado de reposo, puede usar las funciones de Mensajes Multimedia (MMS) con la tecla de pantalla **MMS**.

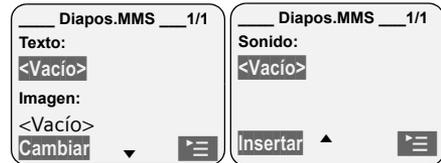
Redactar/enviar Mensajes Multimedia (MMS)

 →  → **MMS** → **MMS nuevo**

Crear un contenido de Mensajes Multimedia (MMS)

Un Mensaje Multimedia (MMS) consta, al menos, de una página de contenido.

Una página de Mensajes Multimedia (MMS) puede contener texto, imágenes o fotos, animaciones y sonidos:



Introducir texto

En el campo de entrada **Texto:**

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla. Se abre el editor de texto.



Introducir el texto.

Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar texto

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Utilizar otras funciones de menú en el editor de texto:



Pulsar la tecla de pantalla.

Borrar texto

Borrar todo el texto mostrado en el editor de texto.

Insertar plantilla

Introducir texto desde el administrador de archivos.

Guardar plantilla

Guardar como texto en el administrador de archivos.

Texto predictiv.

Activar/desactivar la ayuda para la introducción de texto (pág. 65).

Idioma de entr.

Seleccionar idioma de introducción de texto.

Insertar una imagen

En el campo de entrada **Imagen**:

Insertar Pulsar la tecla de pantalla.

<Nueva imagen>/Mis fotos /Imágenes/
Animaciones

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
<Nueva imagen> inicia la cámara integrada (pág. 41).
Mis fotos /Imágenes/Animaciones abre la lista correspondiente de las imágenes guardadas en el administrador de archivos. No se pueden insertar imágenes con protección de copia.



Seleccionar la imagen y pulsar **Aceptar**.

Insertar sonidos

En el campo de entrada **Sonido**:

Insertar Pulsar la tecla de pantalla.

<Nuevo sonido>/Sonidos

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
<Nuevo sonido> inicia la grabadora de sonidos (pág. 52).
Sonidos abre la lista de los sonidos guardados en el administrador de sonidos. No se pueden insertar sonidos con protección de copia.



Seleccionar el sonido y pulsar **Aceptar**.

Otras funciones del submenú para "Crear un contenido de Mensajes Multimedia (MMS)"

Si pulsa la tecla de pantalla  durante la previsualización, se le ofrecen las siguientes funciones:

Diapositiva nueva

Insertar una página detrás de la página mostrada (número de páginas máximo = 10).

Enviar

Crear un encabezamiento de dirección del Mensaje Multimedia (MMS) (pág. 33).

Guardar texto

El Mensaje Multimedia (MMS) se guarda en la lista **MMS-Borrador**.

Vista previa diap.

Ver la página mostrada actualmente en la previsualización en la vista de presentación.

Vista previa mens.

Reproducir en la vista de presentación las páginas del Mensaje Multimedia (MMS) en la previsualización.

Durac. reprod.

Introducir la duración de visualización de la página actualmente mostrada. La página debe mostrarse al menos lo suficiente como para que puedan reproducirse completamente el sonido o animación más largos.

Borrar diapositiva

Si el Mensaje Multimedia (MMS) consta de varias páginas, la página actual se borra completamente.

Si el Mensaje Multimedia (MMS) consta sólo de una página, se borra el contenido de esta página.

Atributos

Se muestran los atributos del Mensaje Multimedia (MMS).

Hojear las páginas

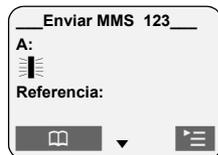
- ◆ Para saltar a una página determinada, introduzca su número .
- ◆ Con , saltar al **Texto** de la última página.
- ◆ Con , saltar al **Sonido** de la última página.

Crear un encabezamiento de dirección del Mensaje Multimedia (MMS).

En la previsualización puede seleccionar  → **Enviar** para la creación del contenido del Mensaje Multimedia (MMS).

Mensajes Multimedia (MMS)

El encabezamiento de dirección de un Mensaje Multimedia (MMS) contiene el número de teléfono/dirección de correo electrónico y el asunto.



Introducir destinatario:

En el campo de entrada A:



Introducir número de teléfono ( pulsar la tecla de pantalla) o la dirección de correo electrónico. Si procede, cambiar con  del modo "123" al modo "abc".

Observación:

Puede introducir varios destinatarios para un mismo Mensaje Multimedia (MMS). Seleccione  → **Agregar**. Las diferentes direcciones se separan entre sí con punto y coma.

Introducir el asunto



Seleccionar el campo de entrada **Referencia**.



Introducir el asunto (máximo: 40 caracteres). Al escribir puede utilizar la ayuda para la introducción de texto EATONI (pág. 64) ( → **Texto predictivo**).

Otras funciones de menú en la previsualización

Enviar

Enviar Mensajes Multimedia (MMS) (pág. 34).

Guardar texto

El Mensaje Multimedia (MMS) se guarda en la lista **MMS-Borrador**.

Ajustes predefinidos

Al crear un Mensaje Multimedia (MMS) se utilizan los ajustes predefinidos, que puede modificar si lo desea.

 →  → **MMS** → **Configuración**
→ **Ajustes**

Hora expirac.

Establecer el período de tiempo para intentar entregar un mensaje: **6 horas**, **12 horas**, **1 día**, **1 semana**, **Máximo**.

Prioridad

Prioridad de envío: **Baja**, **Normal**, **Alta**.

Durac. reprod.

Duración de visualización de una página Mensaje Multimedia (MMS). Con este valor, puede establecer durante cuánto tiempo se mostrará una página Mensaje Multimedia (MMS) al receptor. La página Mensajes Multimedia (MMS) debe mostrarse al menos lo suficiente como para que puedan reproducirse completamente el sonido o animación más larga.

Enviar Mensajes Multimedia (MMS)

Durante el envío/recepción de un Mensajes Multimedia (MMS) la línea permanece ocupada.

En la previsualización, para la creación del encabezamiento de dirección del Mensaje Multimedia (MMS):



Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se le indicará el tamaño del Mensaje Multimedia (MMS) enviado.



Confirmar.
Se envía el Mensaje Multimedia (MMS).

Los Mensajes Multimedia (MMS) enviados se guardan en la lista de salida de Mensajes Multimedia (MMS).

Si se produce un error al enviar el Mensaje Multimedia (MMS), éste se guarda en la lista de "no enviados" (pág. 35).

Listas

Los Mensajes Multimedia (MMS) se guardan en cuatro listas:

- ◆ **Entrante** (lista de entrada)
Contiene los Mensajes Multimedia (MMS) recibidos y las notificaciones (pág. 36).
- ◆ **Borrador** (lista de borradores)
Contiene los borradores de los Mensajes Multimedia (MMS) ordenados por fecha. Con **Enviar** se envía el Mensaje Multimedia (MMS), con **Leer** se reproduce.
- ◆ **Enviados** (lista de salida)
Contiene los Mensajes Multimedia (MMS) enviados ordenados por fecha. Con **Borrar** se borra el Mensaje Multimedia (MMS) mostrado, con **Leer** se reproduce.
- ◆ **Sin enviar** (lista "Sin enviar")
Contiene los Mensajes Multimedia (MMS) que no pudieron enviarse debido a un error. Con **Enviar** se envía el Mensaje Multimedia (MMS). Éste pasa automáticamente a la lista de salida. Con **Leer** se reproduce el Mensaje Multimedia (MMS).

Abrir listas

 →  → **MMS** → **Entrante/Borrador/Enviados/Sin enviar**

También puede acceder a la lista de salida de Mensajes Multimedia (MMS) con la tecla de mensajes  (pág. 21), al recibir nuevos Mensajes Multimedia (MMS).

Opciones de menú

Para la listas, con  dispone de las siguientes opciones de menú:

Responder (lista de salida)
Responder a un Mensaje Multimedia (MMS). Se abre la previsualización para crear el contenido del Mensaje Multimedia (MMS) (pág. 32). El número del remitente se añade automáticamente

al campo **A**, y en la línea de Asunto se antepone **Re:** .

Reenviar texto (lista de entrada/lista de salida)

Reenvía un Mensaje Multimedia (MMS). El contenido del Mensaje Multimedia (MMS) sólo se puede reenviar sin modificaciones. Se abre la previsualización para crear el encabezamiento de dirección del Mensaje Multimedia (MMS) (pág. 33). La línea del asunto ya está **Rv:** rellenada.

Editar (lista de entrada/lista de salida/lista "Sin enviar")

El contenido de un Mensaje Multimedia (MMS) se copia en un nuevo Mensaje Multimedia (MMS). Las imágenes y fotos, animaciones, sonidos, texto y asunto se copian. El resto de contenidos se elimina. El nuevo Mensaje Multimedia (MMS) se abre en la previsualización para crear su contenido (pág. 32).

Editar (lista de borradores)

El Mensaje Multimedia (MMS) seleccionado se abre en la previsualización para crear su contenido (pág. 32).

Borrar registro (lista de borradores/lista "Sin enviar"/lista de salida)

Borra el Mensaje Multimedia (MMS) seleccionado.

Borrar lista (todas las listas)

Se borran todos los Mensajes Multimedia (MMS) de la lista.

Guardar en list. (lista de entrada)

Los números de teléfono/direcciones de correo electrónico del Mensaje Multimedia (MMS) seleccionado se guardan en el listín telefónico/directorio de correo electrónico. Los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico se identifican automáticamente.

Marc. como nuevo (lista de entrada)

Los Mensajes Multimedia (MMS) seleccionados y ya leídos se marcan como "no leídos".

Mensajes Multimedia (MMS)

Anexos (lista de entrada)

Se muestran los objetos adjuntos del Mensaje Multimedia (MMS) seleccionado. Con **Ver / Escucha** se abre el objeto seleccionado con la aplicación correspondiente. Con **Guardar** se guardan los objetos en el administrador de archivos (pág. 38). Las imágenes/fotos/animaciones y archivos de audio se instalan con  → **Ajustar**.

Atributos (todas las listas)

Se muestran las propiedades del Mensaje Multimedia (MMS) seleccionado.

Capacidad (todas las listas)

Indicación del espacio de memoria disponible.

Recibir y ver Mensajes Multimedia (MMS)

Durante el envío/recepción de un Mensaje Multimedia (MMS) la línea permanece ocupada.

Recibir Mensajes Multimedia (MMS)

El teléfono ofrece dos ajustes para la recepción de Mensajes Multimedia (MMS):

- ◆ **Automática** : los Mensajes Multimedia (MMS) se transmiten directamente a su teléfono.
- ◆ **Manual**: los Mensajes Multimedia (MMS) se guardan en la red. Recibirá una notificación indicándole el remitente y el tamaño del Mensaje Multimedia (MMS). En el momento en que lo desee puede cargar este Mensaje Multimedia (MMS) en su teléfono desde la red.

 →  → **MMS** → **Configuración**
→ **Recepción**

Automática / Manual

Seleccionar y pulsar **Aceptar**
(√ = activado).

Seleccionar notificación

Las notificaciones se guardan en la lista de entrada (pág. 35).

Observación:

Tenga en cuenta que el Mensaje Multimedia (MMS) sólo puede recibirse en el intervalo de tiempo indicado en **Expiración**.



Pulsar para abrir la lista de entrada.



Seleccionar la notificación.



Pulsar la tecla de pantalla. Se carga el Mensaje Multimedia (MMS) desde la red. Se borra la notificación.

Abrir y ver el Mensaje Multimedia (MMS)

Los nuevos mensajes SMS/notificaciones se indican en todos los terminales inalámbricos con el mensaje **Tiene nuevos mensajes** , la tecla de mensajes  parpadea y suena un tono de confirmación.

Si abre el Mensaje Multimedia (MMS), se muestra la vista de presentación.

Observación:

Si la página de un Mensaje Multimedia (MMS) sólo contiene sonido, se muestra una página vacía y se reproduce el sonido.

Abrir el Mensaje Multimedia (MMS)



Pulsar para abrir la lista de entrada.

MMS:

Si llegan nuevos registros a varias listas: seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Seleccionar el Mensaje Multimedia (MMS).



Pulsar la tecla de pantalla. Se abre el Mensaje Multimedia (MMS).

Vista de presentación

En la vista de presentación, el Mensaje Multimedia (MMS) se reproduce página por página. La vista de presentación ocupa toda la pantalla. No hay teclas de pantalla disponibles.

Se ofrecen las siguientes opciones:

- ◆ Para saltar a una página determinada, introduzca su número .
- ◆ Con , saltar la página siguiente.
- ◆ Con , volver a reproducir la página actual.
- ◆ Al pulsar dos veces  se salta a la página anterior.

Abrir archivo adjunto

Puede abrir/guardar/instalar los archivos adjuntos de un Mensaje Multimedia (MMS) desde la lista de entrada (pág. 36).

Administrador de archivos

Administrador de archivos

Con el administrador de archivos puede administrar varios tipos de datos en el teléfono:

En el menú	Tipo de datos	Formatos
Mis fotos	Fotos propias	JPEG
Imágenes	Gráficos de cualquier origen	JPEG, BMP, GIF, PNG, WBMP
Animaciones	Secuencias de gráficos en un MMS	GIF animado
Sonidos	Tonos del timbre, melodías	MIDI, MMF, AMR, iMelody, melodías del Famitel SI 510
Plantillas texto	Texto predefinido	Se envía como Unicode/se puede recibir Unicode

Dispone de 1 MB aproximadamente de espacio total para MMS y el administrador de archivos.

Para intercambiar datos con un PC v. pág. 63.

Editar registros

 →  → Mis fotos / Imágenes / Animaciones / Sonidos / Plantillas texto
→  (seleccionar registro)

Cambiar el nombre de los registros

 Abrir el menú.

Renombrar

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 **Aceptar** Cambiar el nombre (utilizar un máximo de 16 caracteres, sin espacios en blanco, caracteres especiales ni acentos) y pulsar **Aceptar**.

El registro se guardará con el nuevo nombre.

No se puede cambiar el nombre de los archivos que no se pueden borrar (🔒).

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Borrar registros

 Abrir el menú.

Registro individual

Borrar registro

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Se borra el registro. Una melodía de timbre borrada se sustituye automáticamente por la melodía 4. Los salvapantallas (logotipos) borrados no se sustituyen. Si el registro no se puede borrar (🔒), vea el mensaje de error.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Todos los registros de una lista

Borrar lista

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se borran todos los registros de la lista que se pueden borrar.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Enviar registro como MMS

 Abrir menú.

Enviar como MMS

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Consulte a continuación la sección "Redactar/enviar Mensajes Multimedia (MMS)", pág. 32.

Mostrar las propiedades

 Abrir menú.

Propiedades

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se muestra el nombre, el formato y el tamaño del registro.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Imágenes

Las fotos personales se guardan en **Mis fotos**, el resto de imágenes en **Imágenes**. Dispone de las mismas posibilidades para ambos tipos de imágenes. Los gráficos animados se guardan en **Animaciones** y no pueden utilizarse como salvapantallas (logotipos) ni en el listín telefónico.

Ver

 →  → **Mis fotos / Imágenes**
→  (seleccionar registro)

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra la foto/imagen/animación. Puede cambiar de registro con la tecla .

 Pulsar la tecla de pantalla. Se vuelve a mostrar la lista de registros.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Instalar imágenes

Puede utilizar imágenes como salvapantalla (logotipo) o asignarlas a registros del listín telefónico, de forma que se muestre la imagen cada vez que le llame el interlocutor correspondiente.

 →  → **Mis fotos / Imágenes**
→  (seleccionar registro)

 Abrir el menú.

Ajustar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Utilizar imagen como salvapantalla (logotipo)

como Logo Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Si Pulsar la tecla de pantalla para sustituir el salvapantalla (logotipo) anterior.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Asignar una imagen a un registro del listín telefónico

como entr. agenda

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Seleccionar el nombre al que desea asignar la imagen y pulsar **Aceptar**.

Si

Si ya hay asignada una imagen: pulsar la tecla de pantalla para sustituirla.



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Sonidos

Observación:

Puede guardar sonidos en el administrador de archivos. La grabación de sonidos se describe en la sección "Grabar sonidos" (pág. 52).

Reproducir

 →  → **Sonidos**
→  (seleccionar registro)

Escucha Pulsar la tecla de pantalla. Se produce el sonido. Con la tecla  puede cambiar de registro.

Fin Pulsar la tecla de pantalla. Finaliza la reproducción. A continuación, se vuelve a mostrar la lista **Sonidos**.



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Durante la reproducción de sonidos, es posible ajustar el volumen con la tecla de pantalla **Volumen**.

Administrador de archivos

Instalar

Es posible asignar sonidos diferentes a las llamadas externas, llamadas internas, citas y despertador, o bien usar el mismo en todas las ocasiones.

 →  → **Sonidos**
→  (seleccionar registro)

 Abrir el menú.

Ajustar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Seleccionar dónde se va a usar el registro seleccionado y pulsar **Aceptar**. El registro se asigna a la categoría seleccionada.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Textos

Ver

 →  → **Plantillas texto**
→  (seleccionar registro)

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el texto.

Guardar el número en el listín telefónico

Si el texto contiene un número de teléfono, puede añadirlo al listín telefónico. El número se marca automáticamente. Si el texto contiene más de un número, se marca solamente uno. Desplácese por el texto para que se marque el número siguiente.

 Pulsar la tecla de pantalla. El número se incorpora al listín telefónico.

A continuación, consulte la sección "Guardar el número mostrado en el listín telefónico", pág. 18.

Editar

Puede editar textos para enviarlos, p. ej., como MMS. Pueden tener un máximo de 1000 caracteres.

 →  → **Plantillas texto**
→  (seleccionar registro) → **Ver**

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla. El texto se muestra en el modo de edición. Con la tecla de pantalla  puede guardar y borrar texto, usar la ayuda para la introducción de texto y seleccionar el idioma (Sección "Introducir texto", pág. 32).

Memoria libre

Los contenidos del administrador de archivos y de las listas de MMS se guardan en la misma ubicación de la memoria.

Verificar el espacio de memoria disponible

Puede hacer que el administrador de archivos muestre la cantidad de espacio que queda libre y el porcentaje de la ubicación.

Tenga en cuenta: si se llega al número máximo de archivos usados internamente por los MMS guardados y empiezan a ser borrados, un mensaje de MMS le indicará esta circunstancia. Aunque siga disponiendo de algo de espacio libre en el administrador de archivos, debería borrar los MMS que ya no necesite.

 → 

Capacidad

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Puede desplazarse por la lista con .

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Utilizar el contestador automático de red

Utilizar el contestador automático de red

El Contestador Automático de Red es el contestador automático de Telefónica. Sólo podrá utilizar el Contestador Automático de Red si lo ha **solicitado** en Telefónica.

Mensajes de voz

Puede recuperar los mensajes de voz simplemente descolgando la línea y permaneciendo a la espera durante unos segundos.

Si tiene nuevos mensajes de voz recibirá un aviso, siempre que no hubiera anteriores mensajes en el contestador automático. La tecla de mensajes  parpadeará.

Uso de varios terminales

Registrar terminales inalámbricos

En su estación base puede registrar hasta seis terminales inalámbricos.

Un terminal inalámbrico Famitel SI 510 puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.

El registro debe realizarse en el terminal inalámbrico y en la estación base.

La búsqueda de la estación base finaliza tras 60 segundos. Si el registro no se ha realizado en este tiempo, repita el procedimiento.

En el terminal inalámbrico

Famitel SI 510 en Famitel SI 510



→  → Terminal → Regist. equipo



Seleccionar estación base, p. ej., Base 1 , y pulsar **Aceptar**.



Introducir el PIN del sistema (estado de suministro: 0000) y pulsar **Aceptar**.
En la pantalla parpadea, p. ej., Base 1 .

Otros terminales inalámbricos compatibles con GAP

Para registrar otros terminales inalámbricos, comience el registro del terminal inalámbrico según se indique en las instrucciones de uso correspondientes.

En la estación base

Pulsar la tecla de registro de la estación base **prolongadamente**. Se inicia el registro.

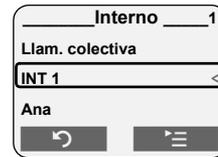
Dar de baja terminales inalámbricos

Desde un terminal inalámbrico Famitel SI 510 registrado, puede dar de baja cualquier otro terminal.



Abrir la lista de terminales inalámbricos.

El terminal inalámbrico que está usando se identifica por el símbolo <.



Seleccionar el terminal inalámbrico que se desea dar de baja.



Abrir menú.

Dar de baja term.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Introducir el PIN de sistema actual y pulsar **Aceptar**.



Pulsar la tecla de pantalla.

Buscar el terminal inalámbrico

Es posible buscar un terminal inalámbrico usando la estación base.

Buscar un terminal inalámbrico



Pulsar **brevemente** la tecla de registro/Paging de la estación base.

Todos los terminales inalámbricos suenan a la vez ("paging").

Finalizar la búsqueda



Pulsar la tecla de registro/Paging de la estación base **brevemente** o pulsar la tecla de descolgar en el terminal inalámbrico.

Uso de varios terminales

Cambiar la estación base

Si el terminal inalámbrico está registrado en varias estaciones base, puede ajustarlo para una estación base determinada o para la que tenga la mejor recepción (**Mejor base**).

 →  → **Terminal** → **Selec. base**

 Seleccionar una de las estaciones base registradas o **Mejor base** y pulsar **Aceptar**.

Realizar llamadas internas

Las llamadas internas realizadas a terminales inalámbricos registrados en la misma estación base son gratuitas.

 Abrir la lista de terminales inalámbricos.
El terminal inalámbrico propio se identifica por el símbolo <.

Llamada a un terminal inalámbrico determinado

 Seleccionar el terminal inalámbrico.

 /  Pulsar la tecla de descolgar o introducir el número del terminal, p. ej.,  **2**.

Llamar a todos los terminales inalámbricos ("llamada colectiva")

 Pulsar la tecla de asterisco. Se llamará a todos los terminales inalámbricos.

Finalizar la comunicación

 Pulsar la tecla de colgar.

Transferir una llamada a otro terminal inalámbrico

Puede transferir una llamada externa a otro terminal inalámbrico (transferencia).

 Abrir la lista de terminales inalámbricos.
El llamante externo escucha la melodía de espera.



Seleccionar el terminal inalámbrico o **Llam. colectiva** y pulsar **Aceptar**. Cuando el usuario interno conteste: anunciar la llamada externa o



Pulsar la tecla de colgar de inmediato. La llamada externa se transfiere al otro terminal inalámbrico. Si el usuario interno no está localizable o comunica, la llamada regresa automáticamente a su terminal (en la pantalla aparece **Retrollamada**).

Consulta interna

Puede realizar una llamada a un interlocutor **externo** y llamar al mismo tiempo a otro interlocutor **interno** para realizar una consulta.



Abrir la lista de terminales inalámbricos.
El llamante externo escucha la melodía de espera.



Seleccionar el terminal inalámbrico y pulsar **Aceptar**.

Finalizar la consulta:

Fin Pulsar la tecla de pantalla.
Vuelve a estar conectado con el interlocutor externo.

Aceptar/rechazar llamada en espera

Si durante una comunicación interna recibe una llamada **interna**, oirá el tono de aviso de llamada en espera (tono breve). Si se transmite el número de teléfono, en la pantalla se indica el número o el nombre del llamante.

Interrumpir la llamada interna, aceptar la externa:

Descolg. Pulsar la tecla de pantalla.
La llamada interna **finaliza**.
Queda conectado con el llamante externo.

Rechazar la llamada externa:

Rechazo

Pulsar la tecla de pantalla. Se desconecta el tono de aviso de llamada en espera. Se mantiene conectado con el interlocutor interno. El tono de llamada en espera sigue sonando en otros terminales inalámbricos registrados.

Conectar un interlocutor interno con una llamada externa

Al realizar una llamada externa. Se puede conectar un interlocutor interno a esta llamada para que participe en la conversación. La intrusión se indica a todos los interlocutores mediante un tono de aviso.

Requisito: la función **Intrusión** debe estar activada.

Activar/desactivar la intrusión

 →  → Base → Fun. especiales
→ Intrusión

 Introducir el PIN del sistema (pág. 55) y pulsar **Aceptar** (✓ = activado).

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Intrusión

En la pantalla de su terminal se muestra **Línea ocupada**. Le gustaría comunicar con la llamada externa actual.

 Pulsar la tecla de descolgar prolongadamente. Se conecta con la llamada. Todos los interlocutores escuchan el tono de aviso.

Finalizar la intrusión

 Pulsar la tecla de colgar (tono de aviso).

Si el primer interlocutor interno pulsa la tecla de colgar , sonará un tono de aviso. Se mantiene la conexión entre el otro terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Cambiar el nombre del terminal inalámbrico

Durante el registro, se asignan automáticamente los nombres "INT 1", "INT 2", etc. Estos nombres se pueden cambiar. El nombre no puede tener más de 10 caracteres. El nombre modificado aparece en la lista de cada uno de los terminales inalámbricos.



Abrir la lista de terminales inalámbricos.



Seleccionar el terminal inalámbrico.

Cambiar

Pulsar la tecla de pantalla.



Introducir el nombre.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Cambiar el número interno de un terminal inalámbrico

Durante el registro, cada terminal recibe **automáticamente** el número más bajo libre. Si todas las posiciones están ocupadas, se sustituirá el número 6, siempre que este terminal esté en estado de reposo. Puede cambiar el número interno de todos los terminales inalámbricos (1–6) dados de alta.



Abrir la lista de terminales inalámbricos.



Abrir menú.

Asignar n°

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se muestra la lista de terminales inalámbricos.



El número actual parpadea. Seleccionar terminal inalámbrico.



Introducir el nuevo número interno (1–6). El nuevo número del terminal sustituye al precedente.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla para guardar la entrada.

Uso de varios terminales



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Si asigna dos veces un número interno, escuchará un tono de error (secuencia de tonos descendente). Repita el procedimiento con un número que aún esté libre.

Utilización de un terminal inalámbrico con la función de vigilancia de habitación

Cuando se alcanza un nivel de ruido definido, esta función permite la llamada a un número interno o externo guardado previamente. Incluso tras colgar, **permanece activada** la función de vigilancia de habitación en el terminal inalámbrico.

La distancia entre el terminal inalámbrico y el bebé debería ser de entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

Si esta función está activada, las llamadas entrantes se señalizan en el terminal inalámbrico **sin tono de timbre**, solamente se indican visualmente. En este caso no se ilumina ni la pantalla ni el teclado.

Al introducir un número externo, tenga en cuenta los puntos siguientes:

- ◆ El terminal inalámbrico **no debe estar bloqueado para las llamadas salientes**.
- ◆ La conexión utilizada para las llamadas de la función de vigilancia de habitación no puede bloquearse con un contestador automático activado.
- ◆ Compruebe en la puesta en servicio el correcto funcionamiento de la vigilancia de habitación. Verifique, p. ej., la sensibilidad. Compruebe el establecimiento de la conexión si la vigilancia de habitación va a desviarse a un número externo.
- ◆ La llamada de vigilancia de habitación a un número **externo** se interrumpe transcurridos unos 90 segundos. La llamada de vigilancia de habitación a un número **interno** (terminal inalámbrico)

se interrumpe tras 3 minutos aproximadamente (depende de la estación base).

- ◆ La activación de esta función reduce significativamente el tiempo de funcionamiento del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el cargador. De esta manera se asegurará de que la batería no se agota.
- ◆ La función de vigilancia de habitación también es posible en el modo Walky-Talky (pág. 48).

Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino

Abrir el campo de entrada para la vigilancia de habitación



→ Vigilan. habit.

Activar la vigilancia de habitación



En la línea, Vig. hab., seleccionar **Con..**

Introducir el número de destino



Desplazarse a la línea **Alarma p..**

Cambiar

Pulsar la tecla de pantalla. Se abre el campo de entrada del número.

Introducir el número de destino externo.



Seleccionar el número del listín telefónico o introducirlo directamente. Sólo se muestran las **últimas 4 cifras**.



Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se ha guardado la entrada.

También puede introducir un número **interno** como número de destino: **INT**



(seleccionar terminal inalámbrico)

Aceptar.

Ajustar la sensibilidad



Si es necesario, desplazarse a la línea **Nivel vig.:** .



Ajustar la sensibilidad para un nivel de ruido (**bajo** o **alto**).

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla. La función de vigilancia de habitación queda así activada.

Si la vigilancia de habitación está activada, pase directamente a los ajustes de esta función con  (abrir menú).

Modificar números de destino previamente establecidos



→ **Vigilan. habit.**



Desplazarse a la línea **Alarma p.:**

Cambiar

Pulsar la tecla de pantalla.



Borrar número actual.

Introducir el número de destino **externo**:



Introducir un nuevo número.



Pulsar la tecla de pantalla para abrir el menú.

Guardar

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se ha guardado la entrada.

También puede introducir un número **interno** como número de destino: **INT**



(seleccionar terminal inalámbrico)

Aceptar.

Continúe como se describe en la pág. 47, en "Ajustar la sensibilidad".

Modificar números de destino internos previamente establecidos



→ **Vigilan. habit.**



Desplazarse a la línea **Alarma p.:**

Cambiar

Pulsar la tecla de pantalla.

Si

Pulsar la tecla de pantalla para confirmar la consulta.

Cambiar

Pulsar la tecla de pantalla. Se abre el campo de entrada del número.

Introducir el número como número de destino **externo**:



Introducir el número.



Pulsar la tecla de pantalla para abrir el menú.

Guardar

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se ha guardado la entrada.

También puede introducir un número **interno** como número de destino: **INT**



(seleccionar terminal inalámbrico)

Aceptar.

Continúe como se describe en la pág. 46, en "Introducir el número de destino".

Desactivar la vigilancia de habitación desde un número externo

Acepte la llamada enviada por la función de vigilancia de habitación y pulse las teclas  . Transcurridos 90 seg. después de finalizar la conexión se desactiva la función. Ya no volverán a producirse más llamadas de la función de vigilancia de habitación. El resto de funciones correspondientes a la vigilancia de habitación del terminal inalámbrico (p. ej., la ausencia de timbre) permanecerán activas hasta que pulse la tecla de pantalla **Des** en el terminal inalámbrico.

Para volver a activar la función de vigilancia de habitación con el mismo número de teléfono hay que volver a efectuar la activación y guardar con **Guardar**.

Ajuste del modo Walky-Talky

La función Walky-Talky permite la comunicación entre dos terminales inalámbricos, independientemente de la distancia que haya entre éstos y la estación base.

Ejemplo: al salir de vacaciones se lleva dos terminales con función Walky-Talky. Active la función Walky-Talky en **los dos terminales**.

Uso de varios terminales

Requisito:

- ◆ ambos terminales deben estar registrados en la misma estación base **o**
- ◆ ambos terminales están registrados en estaciones base diferentes, y ambos están configurados para **Mejor base** (pág. 44) **o**
- ◆ uno de los terminales no está registrado en ninguna estación base y en el terminal registrado se ha configurado con **Mejor base** **o**
- ◆ ninguno de los dos terminales inalámbricos está registrado en una estación base.

Tenga en cuenta:

- ◆ En el modo Walky-Talky, el alcance máximo entre terminales en espacios abiertos es de 300 m.
- ◆ Los terminales no pueden recibir llamadas entrantes.
- ◆ En el modo Walky-Talky se reduce considerablemente el tiempo de servicio de los terminales inalámbricos.

Activar/desactivar el modo Walky-Talky

 →  → Walky-Talky

Desactivar el modo Walky-Talky

No Pulsar la tecla de pantalla.

Al pulsar la tecla de descolgar  o la tecla de manos libres  en el modo Walky-Talky, la llamada se dirige a todos los terminales que se encuentran en el modo Walky-Talky. La conexión se establece con el primer terminal que acepta la llamada en el modo Walky-Talky.

- ◆ La configuración del volumen del auricular y los tonos de aviso se realiza exactamente igual que si tuviera los terminales inalámbricos en contacto con la estación base (pág. 50).

- ◆ En el modo Walky-Talky se pueden realizar las funciones "Activar/desactivar el tono de timbre" (pág. 51) y "Activar / desactivar bloqueo del teclado" (pág. 9).
- ◆ Para abrir el menú, pulse la tecla de pantalla .
- ◆ Incluso si apaga y vuelve a encender el terminal inalámbrico, permanece el modo Walky-Talky.

Utilizar el terminal inalámbrico en el modo Walky-Talky para la vigilancia de habitación

La vigilancia de habitación puede usarse también en el modo Walky-Talky.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Vigilan. habit.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



En la fila, **Vig. hab.:**, seleccionar **Con..**



Si es necesario, desplazarse a la línea **Nivel vig.:** .



Configurar la sensibilidad para un nivel de ruido (**bajo** o **alto**).

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla. La función de vigilancia de habitación queda así activada.

Compruebe en la puesta en servicio el correcto funcionamiento de la vigilancia de habitación, p. ej., la sensibilidad y el establecimiento de la conexión.

La llamada de vigilancia de habitación llega a todos los terminales que se encuentren en el modo Walky-Talky.

Pulse la tecla de pantalla **No** en el terminal inalámbrico con la función de vigilancia de habitación para desactivar dicha función. El terminal inalámbrico vuelve al modo Walky-Talky normal.

Configuración del terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico está preconfigurado. No obstante, puede realizar ajustes individuales.

Cambiar el idioma de la pantalla

Puede visualizar los textos de la pantalla en varios idiomas.

 →  → **Terminal** → **Pantalla**

Idioma Seleccionar y pulsar **Aceptar**. El idioma actual está marcado con ✓.

 Seleccionar el idioma y pulsar **Aceptar**.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender, pulse  **msvr 9**

 **abc 2**  **abc 2**. Seleccione con  el idioma correcto y pulse **Aceptar**. Tenga en cuenta que, al cambiar el idioma de la pantalla, el conjunto de caracteres puede ser distinto.

Configuración de la pantalla

Puede seleccionar cuatro colores y varios grados de contraste y brillo.

 →  → **Terminal** → **Pantalla**

Esquema color

 Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Seleccionar el color y pulsar **Aceptar**. El idioma actual está marcado con ✓.

 Pulsar **brevemente**.

Contraste Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Seleccionar el contraste.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Iluminación Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Seleccionar el brillo.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Superposición del salvapantalla (logotipo)

Puede hacer que se vea un salvapantalla (logotipo) en el estado de reposo.

 →  → **Terminal** → **Pantalla**

Logotipo Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se muestra el ajuste actual.

 Activar/desactivar salvapantalla (logotipo). Guardar con **Guardar** o

 Saltar a la línea **Imagen**.

Insertar Pulsar la tecla de pantalla para asignar una imagen.

Mis fotos / Imágenes

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Seleccionar la imagen. Pulse **Ver**, la imagen se mostrará. Con  puede cambiar entre las imágenes guardadas. Pulse **Aceptar**, la imagen se acepta.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Si desea cambiar el salvapantalla (logotipo), borre la imagen actual con  **Borrar imagen** **Aceptar**. A continuación, puede insertar una nueva imagen, tal y como se describe anteriormente.

Ajustar el modo nocturno

En el estado de reposo, la pantalla permanece a oscuras. Con el modo nocturno activado, la iluminación de la pantalla en el estado de reposo se apaga totalmente cuando se coloca el terminal inalámbrico en el cargador.

 →  → **Terminal** → **Pantalla**

Modo nocturno

Seleccionar y pulsar **Aceptar** (✓ = activado).

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Configuración del terminal inalámbrico

Activar/desactivar la aceptación automática de llamada

Si ha activado esta función, basta con retirar el terminal inalámbrico de la estación base para contestar una llamada sin necesidad de pulsar la tecla de descolgar .

 →  → **Terminal**

Accept.llamad.aut

Seleccionar y pulsar **Aceptar** para activar/desactivar la función (✓ = activado).

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Modificar el volumen del auricular

El volumen de manos libres se puede ajustar en cinco niveles, y el del auricular en tres, incluso durante una comunicación externa.

 → 

Volumen Seleccionar y pulsar **Aceptar**. El ajuste de volumen actual para manos libres suena.

 Seleccionar el volumen del modo manos libres (1–5).

  Desplazarse una línea hacia abajo y ajustar el volumen del auricular (1–3).

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Acentuación de sonido

En melodías largas, (4–10) puede activar un efecto de eco.

 → 

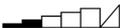
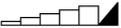
Mejora sonido

Seleccionar y pulsar **Aceptar** (✓ = activado).

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Modificación de los tonos del timbre

◆ **Volumen:**

Puede elegir entre cinco niveles de volumen (1–5; p. ej., Volumen 2 = ) y "llamada progresiva" (6; el volumen aumenta progresivamente = .

◆ **Tonos del timbre**

Puede seleccionar el sonido que desee en el administrador de archivos. Las primeras tres melodías corresponden a los tonos del timbre "clásicos".

Puede ajustar los tonos del timbre independientemente para las siguientes funciones:

- ◆ **Para llam. ext.:** llamadas externas
- ◆ **Para llam. Int.:** llamadas internas
- ◆ **Para citas:** citas ajustadas (pág. 53)
- ◆ **Para despert.:** alarmas de despertador ajustadas (pág. 53)
- ◆ **Igual para tod.:** todas las funciones igual

Ajustes de llamadas externas y control de tiempo

Ajuste el volumen y la melodía según el tipo de aviso. Además, puede ajustar el control de tiempo para el volumen de una llamada (p. ej, más bajo en horas nocturnas que en horas diurnas).

Configurar volumen y melodía

 →  → **Tonos de llam.**

Para llam. ext.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Configurar el volumen (1–6).

 Saltar a la línea siguiente.

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla.

 Seleccionar la melodía. Con **Escucha** puede escuchar la melodía marcada. Con  puede alternar entre las melodías guardadas. Con **Fin** puede finalizar la escucha.

- Aceptar** Pulsar la tecla de pantalla.
- Guardar** Pulsar la tecla de pantalla para guardar la configuración.

Ajustar el control de tiempo

- → **Tonos de llam.**
→ **Para llam. ext.**

- C.Hora** Si es necesario, pulsar la tecla de pantalla para el control de tiempo.



1. Estado "activado" o "desactivado".
2. Intervalo para "activado"
3. Volumen del tono del timbre

- En la fila, **Ctrl.tiempo:** seleccionar **Sí**.
- Desplazarse a la línea **Desde:** e introducir el inicio del intervalo con 4 dígitos.
- Desplazarse a la línea **Hasta:** e introducir el final del intervalo con 4 dígitos.
- Desplazarse a la línea siguiente y ajustar el volumen del tono del timbre para este intervalo.
- Guardar** Pulsar la tecla de pantalla para guardar el control de tiempo.
- Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Ajustes para llamadas internas, despertador y citas

- → **Tonos de llam.**
- Seleccionar, p. ej., el ajuste de **Para llam. Int.**, y pulsar **Aceptar**.
- Configurar el volumen (1–6).
- Saltar a la línea siguiente.
- Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla.

Configuración del terminal inalámbrico

- Seleccionar la melodía. Con **Escucha** puede escuchar la melodía marcada.
- Aceptar** Pulsar la tecla de pantalla.
- Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.
- Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Configuración idéntica para todas las funciones

- → **Tonos de llam.**
Igual para tod.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Ajustar el volumen y el tono del timbre (como en "Ajustes para llamadas internas, despertador y citas").

- Sí** Pulsar la tecla de navegación para confirmar.
- Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Activar/desactivar tono del timbre

En las llamadas externas entrantes, suenan **todos** los terminales inalámbricos. Puede desactivar, en su terminal inalámbrico, permanentemente o sólo para la llamada actual, el tono del timbre de una llamada antes de descolgar o en estado de reposo. No puede volver a activarse durante una llamada externa.

Desactivar el tono del timbre indefinidamente

- Pulsar la tecla de asterisco hasta que deje de oírse el tono del timbre. En la pantalla se muestra el símbolo . Para volver a activar el tono del timbre, pulsar **prolongadamente** la tecla de asterisco.

Desactivar el tono del timbre para la llamada actual

- Sin timb** Pulsar la tecla de pantalla.

Configuración del terminal inalámbrico

Activar/desactivar el tono de atención

En lugar del tono del timbre, puede activar un tono de atención. Al recibirse una llamada entrante, suena un **tono breve** ("Tono") en lugar del tono del timbre.



Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente en un intervalo de 3 segundos**:

Bip

Pulsar la tecla de pantalla. Las llamadas se indican ahora con un breve tono de atención. En la pantalla aparece .



Para volver a activar el tono del timbre, pulsar **prolongadamente** la tecla de asterisco.

Activar/desactivar supresión del primer tono del timbre

Con el primer tono del timbre, el teléfono reconoce un SMS entrante.



Abrir el menú.



Pulsar las teclas.



Aceptar

Hacer audible el primer tono del timbre.

o



Aceptar

Suprimir el primer tono del timbre.

Tenga en cuenta:

Si se desactiva la supresión del primer tono del timbre, cada SMS entrante se indicará mediante un tono de timbre. Si acepta una "llamada" de estas características al primer tono del timbre, el SMS se pierde.

Grabar sonidos

Con la grabadora de sonidos, puede grabar melodías (duración máxima de 30 seg.) o, transferirlas mediante un cable de datos (máx. 48 KB) (pág. 63) (solicite información en el teléfono 902 11 50 61).



→ **Grabador sonidos**

<Nuevo sonido>

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Aceptar

Pulsar la tecla de pantalla para iniciar la grabación a través del micrófono. Puede realizar grabaciones de unos 30 segundos. Con **Pausa** puede interrumpir la grabación y con **Grabar** puede seguir grabando.

Fin

Pulsar la tecla de pantalla para terminar la grabación.

La grabación se reproduce automáticamente para verificarla.

Guardar / Nuevo

Pulsar la tecla de pantalla para guardar la grabación o para borrarla y realizar otra nueva.



Si es necesario, borre el nombre predefinido y introduzca otro nombre para el sonido (máx. 16 caracteres, sin espacios, caracteres especiales ni acentos) y pulse **Aceptar** la tecla de pantalla.



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Para reproducir los sonidos, editarlos o borrarlos, abra el administrador de archivos (pág. 39).

Activar/desactivar tonos de indicación

El terminal inalámbrico le indica acústicamente diversas actividades y estados. Los siguientes tonos de indicación pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros:

- ◆ **Clic de teclas:** cada vez que se pulsa una tecla.
- ◆ **Tonos de confirmación:**
 - Tono de confirmación** (secuencia de tonos ascendente): al finalizar una entrada/ajuste, al colocar el terminal inalámbrico en el soporte cargador, al recibir un SMS o un nuevo registro en la lista de llamantes o en la lista de entrada de SMS.
 - Tono de error** (secuencia de tonos descendente): en entradas incorrectas.
 - Tono de final de menú:** al llegar al final de un menú.
- ◆ **Tono de batería:** es necesario cargar la batería.

→ → Tonos de aviso

 Activar/desactivar clic de teclas.

  Desplazarse a la fila **Confirm.:** para activar/desactivar los tonos de confirmación.

  Desplazarse a la fila **Bat.baja:** y seleccionar **Sí**, **No** o **en transf.** (sólo durante una comunicación/llamada externa). Se activa o desactiva el tono de aviso de batería o suena sólo durante una comunicación.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Configurar despertador

Requisito: que la fecha y la hora ya estén ajustadas (pág. 11).

Configurar y activar/desactivar el despertador

→ → Despertador

 En la fila **Activación:**, seleccionar **Sí** o **No**.

 Desplazarse a la fila **Hora:**.

 Introducir la hora del despertador (horas/minutos, con un formato de 4 cifras).

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo. Se muestra el símbolo .

La alarma del despertador sólo suena si el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo.

Desactivar la alarma del despertador

Pulsar la tecla de pantalla **Sin timb** o cualquier tecla para desactivar la alarma del despertador.

Configurar citas

Puede hacer que el terminal inalámbrico le recuerde hasta 30 citas (volumen y melodía, v. pág. 50).

Guardar citas

Requisito: que la fecha y la hora ya estén ajustadas.

→ → Ajustar cita

Configuración del terminal inalámbrico

Nuevo registro

-  Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
-  Activar la cita: en la línea **Cita:**, seleccionar **Sí** o **No**.
-  Desplazarse a la línea **Fecha:**.
-  Introducir día/mes con 4 dígitos.
-  Desplazarse a la línea **Hora:**.
-  Introducir horas/minutos con un formato de 4 cifras.
- am/pm** En caso necesario, en la indicación de 12 horas: cambiar entre **am** y **pm**.
-  Desplazarse a la línea **Texto:**.
- Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla.
-  Introducir un texto (máx. de 32 caracteres), que se mostrará en la pantalla cuando suene el timbre de la cita y pulsar **Aceptar**. Si no introduce ningún texto, en la pantalla se muestra "Cita...".
- Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.
-  Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo. Se muestra el símbolo .

Las citas sólo se indican si el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo.

Administración de citas

-  →  → **Ajustar cita**
-  (Seleccionar la cita)

Revisar y modificar citas:

- Ver** Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra la cita. Con  se vuelve a la lista.
- Cambiar** Pulsar la tecla de pantalla para modificar el registro. Realice las modificaciones.
- Guardar** Pulsar la tecla de pantalla para guardar las modificaciones.
-  Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Utilizar otras funciones de menú:

-  Abrir el menú.
- Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla  y confirmar con **Aceptar**.
- Editar registro**
Editar la cita seleccionada.
- Borrar registro**
Borrar la cita seleccionada.
- Borrar lista**
Borrar **todas** las citas.

Desactivar o atender el timbre de cita

Pulse la tecla de pantalla **Sin timb** para desactivar el timbre de cita, o **MMS** para responder con un MMS.

Mostrar citas y aniversarios no atendidos

Las citas y aniversarios no atendidos (pág. 54/pág. 19) se guardan en estos casos en la lista **Fecha de citas**.

- ◆ Hay una cita o un aniversario que no se ha atendido.
- ◆ El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento de la cita o el aniversario, o no estaba en estado de reposo.

El registro más reciente se encuentra al principio de la lista.

-  →  → **Fecha de citas**

-  Seleccionar cita/aniversario. Se muestra información sobre la cita o el aniversario. Una cita pasada se marca con  y un aniversario pasado, con .

- Borrar** Pulsar la tecla de pantalla para borrar la cita o el aniversario.

o

- MMS** Pulsar la tecla de pantalla para escribir un MMS.

Configuración de la estación base



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Si se incluye una nueva cita o aniversario en esta lista, aparece en la pantalla **Cita**. Al pulsar la tecla de pantalla se abre la lista **Fecha de citas** igualmente.

Si hay guardados 30 registros en la lista, se borrará el registro más antiguo al introducir el siguiente timbre de cita.

Reiniciar el terminal inalámbrico al estado de suministro

Puede reiniciar los ajustes y modificaciones individuales. Los registros del listín telefónico, la lista de llamadas, los directores de correo electrónico y la lista de marcación rápida, las listas de SMS, las listas de MMS, el registro del terminal inalámbrico en la estación base y el contenido del administrador de archivos se conservan. Encontrará un esquema del estado de suministro en el Anexo, pág. 62.

Pulsando  se interrumpe el restablecimiento de valores.



Terminal → **Reponer teléf.**



Pulsar la tecla de pantalla.



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Configuración de la estación base

Todos los ajustes de la estación base se efectúan con un terminal inalámbrico Famitel SI 510 registrado.

Protección del teléfono contra un uso no autorizado

Proteja la configuración del sistema de la estación base con un PIN del sistema que sólo usted conozca. Debe introducir el PIN del sistema, por ejemplo, al registrar y dar

de baja un terminal inalámbrico en la estación base, al restablecer el estado de suministro, para la intrusión interna o para bloquear números.

Modificar el PIN del sistema

Puede modificar el PIN de cuatro dígitos del sistema configurado en la estación base por un PIN de cuatro dígitos que sólo usted conozca.



→ **Base** → **PIN sistema**



Si es necesario, introducir el PIN actual del sistema y pulsar **Aceptar**.



Introducir el nuevo PIN del sistema. Por motivos de seguridad, los datos introducidos se indican con cuatro asteriscos (****).



Desplazarse a la línea siguiente, repetir el nuevo PIN del sistema y pulsar **Aceptar**.



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Asignar autorización para cada terminal inalámbrico

Es posible bloquear las llamadas externas en los terminales inalámbricos.

Puede asignar las siguientes **autorizaciones**:

- ◆ **Int+Ext** : es posible realizar llamadas sin restricción alguna.
- ◆ **Ext entrante**: se pueden realizar llamadas internas. Se pueden aceptar llamadas externas.
- ◆ **Sólo interno**: sólo se pueden realizar llamadas internas.



Mostrar la lista de terminales inalámbricos.



Seleccionar el terminal inalámbrico y abrir el menú.

Autorización

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Configuración de la estación base



Introducir el PIN del sistema del sistema y pulsar **Aceptar**.



Seleccionar la autorización y pulsar **Aceptar**.



Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Número de emergencia

Los números de emergencia dependen del país. Puede introducir los números de emergencia que desee. Los números de emergencia son válidos para todos los terminales inalámbricos. Aunque el terminal inalámbrico tenga bloqueadas las llamadas externas, podrá marcar los números de emergencia.

Introducir o modificar los números de emergencia



→ → Base → Fun. especiales
→ N° emergencia



Introducir el PIN del sistema y pulsar **Aceptar**.



Introducir el número de emergencia o modificarlo.



Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Se ha guardado la entrada.

Mostrar el número de emergencia y marcar

Es posible marcar directamente los números de emergencia desde terminales inalámbricos que estén bloqueados para llamadas externas (pág. 55), o como sigue.

Requisito: el terminal inalámbrico debe estar bloqueado para las llamadas externas.



Pulsar la tecla de descolgar **prolongadamente**.

Emerg.

Pulsar la tecla de pantalla. Se muestran los números de emergencia disponibles. Si hay guardado **sólo un** número de emergencia, se marcará éste inmediatamente.



Seleccionar el número de emergencia y pulsar **Aceptar**. Se establece la conexión.

Si fuera necesario un prefijo, éste se antepone automáticamente al número de emergencia.

Los números de emergencia se pueden marcar aunque existan (pág. 55) bloqueos.

Con el teclado bloqueado (pág. 9) no se pueden marcar los números de emergencia.

Cambiar el nombre de la estación base

Automáticamente se asignan los nombres de "Base 1" a "Base 4". El nombre de la estación base depende del terminal inalámbrico. Esto es, la estación base contiene el nombre asignado al terminal inalámbrico correspondiente.

La misma estación base puede tener nombres distintos en diferentes terminales inalámbricos. Es posible cambiar el nombre de la estación base.



→ → Terminal → **Selec. base**



Seleccionar la estación base y pulsar **Cambiar**.



Introducir un nombre nuevo de un máximo de 16 caracteres (pág. 64).

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla para guardar la configuración.

Restablecer el estado de suministro de la estación base

Al restablecer la estación base, los terminales inalámbricos permanecen registrados. Los siguientes ajustes no se restablecen:

- ◆ PIN del sistema
- ◆ Ajuste de "supresión del primer tono del timbre"
- ◆ Centro de servicio SMS

 →  → **Base** → **Resetear base**

 Introducir el PIN del sistema y pulsar **Aceptar**.

Si Pulsar la tecla de pantalla.

Estado de suministro, véase pág. 62.

Conectar la estación base a una centralita

Conectar la estación base a una centralita

Los siguientes ajustes sólo son necesarios si lo exige su centralita; consulte las instrucciones de uso de la centralita.

Procedimiento de marcación y tiempo de flash

El ajuste actual está marcado con √.

1. Paso: Cambiar el procedimiento de marcación

Puede elegir entre los siguientes procedimientos de marcación:

- ◆ MF (marcación por tonos),
- ◆ Marcación por tonos (específico del país),
- ◆ IWV (marcación por impulsos).

 →  → Base → Fun. especiales
→ Mét. marcación

 Seleccionar el procedimiento de marcación y pulsar **Aceptar** (√ = activado).

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

2. Paso: Configurar tiempo de flash

 →  → Base → Fun. especiales
→ Tiempos flash

 Seleccionar tiempo de flash y pulsar **Aceptar** (√ = activado).

 Pulsar **prolongadamente** para volver al estado de reposo.

Configurar tiempos de pausa

Modificar la pausa tras línea ocupada

Puede ajustar la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar  y el envío del número de teléfono.

 Abrir menú.

 **9**  **3**  **9**  **1**  **6**

Pulsar las teclas.

 Introducir una cifra para la longitud de pausa (1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg.) y pulsar **Aceptar**.

Modificar la pausa tras la tecla de señalización

Si así lo requiere su centralita, puede modificar la duración de la pausa (véanse las instrucciones de uso de la centralita).

 Abrir el menú.

 **9**  **3**  **9**  **1**  **2**

Pulsar las teclas.

 Introducir una cifra para la longitud de pausa (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) y pulsar **Aceptar**.

Modificar la pausa de marcación (pausa tras el número de prefijo)

 Abrir el menú.

 **9**  **3**  **9**  **1**  **1**

Pulsar las teclas.

 Introducir una cifra para la longitud de la pausa (1 = 1 seg.; 2 = 2 seg.; 3 = 3 seg.; 4 = 6 seg.) y pulsar **Aceptar**.

Conmutar temporalmente a la marcación por tonos (MF)

Si su centralita todavía funciona con marcación por impulsos (IWW) pero se requiere la marcación por tonos (MF) (p. ej., para escuchar el contestador automático de red), deberá conmutar a la marcación por tonos (MF) durante la comunicación.

Condición: debe encontrarse en el transcurso de una llamada.



Abrir el menú.

Marc. tonos Seleccionar y pulsar **Aceptar**.
Se activa la marcación por tonos **para esta conexión**.

Anexo

Anexo

Cuidados del teléfono

Limpie la estación base y el terminal inalámbrico con un **pañó húmedo** (sin disolventes) o un paño antiestático. No utilice **en ningún caso** un paño seco. Existe el peligro de que se forme carga estática.

Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entrara en contacto con líquido, desconéctelo. **En ningún caso debe conectar el aparato. Retire inmediatamente la batería.**

Deje que el líquido escurra fuera del aparato. A continuación, proceda como sigue:

1. Coloque el terminal inalámbrico horizontalmente con la tapa de la batería abierta hacia abajo.
2. Ponga el aparato en posición vertical. Inclíne ligeramente hacia delante y hacia atrás el aparato y sacúdalo con cuidado.
3. Seque todas las piezas y a continuación deje el aparato durante **al menos 72 horas** con la tapa de la batería abierta y con el teclado hacia abajo en un lugar seco y cálido (**nunca**: microondas, hornos, etc.).

Una vez seco, en muchos casos es posible que vuelva a funcionar.

Preguntas y respuestas

Si tiene dudas al utilizar el teléfono, puede consultar en el 902 11 50 61. No obstante, en la tabla siguiente se ilustran algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

La pantalla no se enciende.

1. El terminal inalámbrico está apagado.
 - Pulse la tecla de colgar  **prolongadamente**.
2. La batería está agotada.
 - Cargue la batería o sustítuyala (pág. 8).

El terminal inalámbrico no reacciona a la pulsación de las teclas

El teclado está bloqueado.

- Pulse la tecla de almohadilla  **prolongadamente** (pág. 9).

En la pantalla parpadea "Base x".

1. El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.
 - Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
2. El terminal inalámbrico ya no está registrado.
 - Registre el terminal inalámbrico (pág. 43).
3. La estación base está apagada.
 - Verifique el cable de alimentación eléctrica de la estación base (pág. 7).

En la pantalla parpadea Buscar base

El terminal inalámbrico está ajustado en **Mejor base** y la estación base está apagada o fuera de alcance.

- Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
- Verifique el cable de alimentación eléctrica de la estación base (pág. 7).

El terminal inalámbrico no suena.

1. El tono del timbre está desactivado.
 - Active el tono del timbre (pág. 51).
2. La transferencia de llamadas está ajustada en **Inmed.**.
 - Desconecte la transferencia de llamadas (pág. 14).

No se escucha ningún tono de timbre/de marcación

El cable telefónico de la estación base se ha cambiado.

- Al adquirir un cable telefónico nuevo, compruebe la correcta distribución de los pines (pág. 7).

Su interlocutor no oye nada

Ha pulsado la tecla  (INT). El terminal inalámbrico está "silenciado".

- Vuelva a activar el micrófono (pág. 13).

El número de teléfono del llamante no se muestra a pesar de la función CLIP

Debe darse de alta en el Servicio de Identificación de Llamada de Telefónica, llamando a la Línea de Atención Personal de Telefónica: 1004 (llamada gratuita).

Al realizar entradas, se escucha un tono de error

(secuencia de tonos descendente)

La acción no se puede realizar o la entrada es incorrecta.

→ Repita el proceso.

Observe la pantalla y lea, si es necesario, las instrucciones de uso.

No puede recibir/enviar MMS

1. Los operadores de MMS de telefonía móvil y fija no son compatibles.
→ Solicite información al proveedor de MMS de telefonía fija.

Al activar la función de cámara  →  la pantalla no pasa al modo de visor

Hay poca memoria libre.

→ Borre datos que ya no necesite del administrador de archivos (pág. 38) o de las listas de MMS (pág. 35).

Características técnicas

Baterías recomendadas

(Impreso en las instrucciones de uso)

Batería de Litio-Ion (Li-Ion), 700 mAh

El aparato se suministra solamente con la batería adecuada.

Tiempos de servicio/tiempos de carga del terminal inalámbrico

Capacidad	700 mAh
Tiempo de servicio	unas 115 horas (aprox. 4 días)
Tiempo de conversión	unas 24 horas
Tiempo de carga	unas 2 horas

Los tiempos de servicio y de carga son válidos únicamente si se emplean las baterías recomendadas.

Consumo eléctrico

En estado de espera a llamada:
unos 2 vatios

Durante una llamada:
unos 2 vatios

Anexo

Características técnicas generales

Estándar DECT	compatible
Estándar GAP	compatible
Número de canales	60 canales dúplex
Gama de frecuencias de radio	1880–1900 MHz
Procedimiento dúplex	Múltiplex de tiempo, 10 ms long. de trama
Trama de canal	1728 kHz
Bitrato	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de voz	32 kbit/s
Potencia de emisión	10 mW, potencia media por canal
Alcance	hasta 300 m en espacios abiertos y hasta 50 m en edificios
Alimentación eléctrica de la estación base	230 V ~/50 Hz
Condiciones del entorno en funcionamiento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % de humedad relativa
Procedimiento de marcación	MF (marcación por tonos)/IWWV (marcación por impulsos)
Tiempo de flash	100 ms
Dimensiones de la estación base	143 x 118 x 50 mm (alto x ancho x grosor)
Dimensiones del terminal inalámbrico	132 x 52 x 22 mm (alto x ancho x grosor)
Peso de la estación base	167 g
Peso del terminal inalámbrico con batería	110 g

Estado de suministro

En el momento de la compra, la configuración del Famitel SI 510 es tal y como se detalla a continuación. En cualquier momento puede recuperar la configuración original del teléfono, v. pág. 57.

Estado de suministro de la estación base

Función	Estado de suministro	Página
Autorización	Int+Ext	pág. 55
Supresión del primer tono del timbre	act.	pág. 52
Tiempo de flash	100 ms	pág. 58
Intrusión	desact.	pág. 45
Tipo de lista de llamantes	Llam. perdidas	pág. 22
Terminal inalámbrico: bloqueo de autorización (interno/externo)	ninguno	pág. 55
Terminal inalámbrico: nombre	"INT 1" a "INT 6"	pág. 45
Número de emergencia: personal	112	pág. 56
Pausa: línea ocupada	3 s	pág. 58
Pausa: tecla de señalización	800 ms	pág. 58
Pausa: prefijo	3 s	pág. 58
Marcación rápida 	act. Contestador automático de red sin número de teléfono	pág. 42
Notificación de SMS / Número de notificación de SMS	desact./sin número	pág. 28
Lista de entrada y lista de borradores de SMS	vacío	pág. 25
Función SMS	disponible	pág. 30
PIN del sistema	0000	pág. 43
Procedimiento de marcación	MF	pág. 58

Estado de suministro del terminal inalámbrico

Función	Estado de suministro	Página
Tono de batería/clic de teclas/tono de confirmación	act.	pág. 53
Aceptación automática de llamada	act.	pág. 50
Vigilancia de habitación/Walky-Talky	desact.	pág. 46/ pág. 48
Vigilancia de habitación/Walky-Talky: sensibilidad/número	alta/sin número	pág. 46
Selección de la estación base	Base 1	pág. 44
Idioma de la pantalla	esp. del país.	pág. 49
Tono del timbre: melodía/control de tiempo	Melody01/ desact.	pág. 50
Volumen: función manos libres/auricular/tono del timbre, despertador, cita	3/1/5	pág. 50
Salvapantalla (logotipo)	act.	pág. 49
Ayuda para la introducción de texto EATONI	listas: desact. MMS/SMS: desact.	pág. 64
Despertador/Cita	desact.	pág. 53
Conjunto de caracteres	estándar	pág. 64

Interfaz de PC

El terminal inalámbrico Famitel SI 510 se puede conectar con el cable de datos incluido a su ordenador. De esta manera, el ordenador puede comunicarse con su Famitel SI 510 con la ayuda de una aplicación (de descarga gratuita en <http://www.siemens.com/Famitel SI 510>) y acceder a los parámetros y listas del terminal. Con él se puede:

- ◆ Descargar tonos de timbre polifónicos y salvapantallas (logotipos)
- ◆ Sincronizar los contactos de Outlook con los del listín telefónico
- ◆ Sincronizar las citas de Outlook

Durante la transmisión de datos entre el terminal inalámbrico y el PC se muestra en la pantalla **Transf. de datos**. Durante este intervalo de tiempo no es posible introducir ningún registro mediante el teclado y se omitirán las llamadas entrantes.

Juego "Balloon Shooter"

Intente acertar en el mayor número posible de globos.

Iniciar el juego



Balloon Shooter

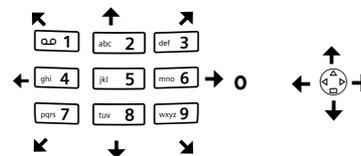
Empezar

Pulsar la tecla de pantalla.

Otras opciones

Al pulsar la tecla de pantalla  se abrirá un menú con otras opciones.

Para mover el cursor en cruz, pulse estas teclas:



Para disparar a un globo, pulse la tecla

.

Anexo

Escribir y editar texto

A la hora de escribir texto, tenga en cuenta las siguientes reglas:

- ◆ El cursor se controla con .
- ◆ Los caracteres se insertan a la izquierda del cursor.
- ◆ Pulsar la tecla  **brevemente** para pasar del modo "Abc" (mayúsculas: 1. Se escribe en mayúsculas la primera letra, el resto en minúsculas) a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc". Pulsar la tecla de asterisco  **antes** de introducir la letra.
- ◆ Pulsar la tecla de asterisco  **prolongadamente**: muestra una línea de caracteres seleccionables asignados a la tecla de asterisco.
- ◆ Al realizar entradas en el listín telefónico se escribe automáticamente en mayúsculas la primera letra del nombre seguida de letras minúsculas.

Edición de texto (sin ayuda para la introducción de texto)

Si pulsa una tecla **prolongadamente**, se muestran los caracteres de la tecla correspondiente en la **línea inferior de la pantalla** y se marcan consecutivamente. Si suelta la tecla se inserta el carácter marcado en el campo de entrada.

La escritura en mayúsculas, minúsculas o cifras se indica en la pantalla:

- ◆ Al introducir datos en el listín telefónico, en la línea más baja de la pantalla hay una "A" o una "a".
- ◆ Al escribir un SMS, en la esquina superior derecha de la pantalla se indica "Abc", "abc" o "123".

Edición de texto (con ayuda para la introducción de texto)

La función de ayuda para la introducción de texto EATONI facilita la escritura de MMS, SMS o nombres del listín telefónico, la lista de marcación rápida o el directorio de correo electrónico.

Las teclas entre  y  tienen asignados varios caracteres en mayúsculas y minúsculas (véase la Tabla de símbolos, pág. 65). Se muestran en una **línea de selección** justo debajo del campo de texto (sobre las teclas de la pantalla), cada vez que pulsa una tecla. La letra buscada más frecuentemente según sus **probabilidades** se representa en **remarcado** y se encuentra al principio de la línea de selección. Se introduce en el campo de texto.



1. EATONI está activado
2. Texto SMS
3. Línea de selección

Si esta letra es la correcta, confírmela pulsando la tecla siguiente. Si no es la deseada, pulse la **tecla de almohadilla**  **brevemente** las veces que sea necesario hasta que se represente en **remarcado** la letra buscada en la línea de representación y se incorpore al campo de texto.

Si pulsa la **tecla de almohadilla**  **prolongadamente**, se muestra la línea de selección con los caracteres asignados a ella.

Activar/desactivar la ayuda para la introducción de texto

La ayuda para la introducción de texto se activa y desactiva específicamente según la función.

Si ha desactivado la ayuda para la introducción de texto para p. ej., los registros del listín telefónico, seguirá activada para escribir un SMS.

Requisito: debe encontrarse en un campo de introducción de texto (p. ej., MMS, SMS, nombre del listín telefónico, lista de marcación abreviada o directorio de correo electrónico).

 Pulsar la tecla de pantalla.

Texto predictiv.

Seleccionar y pulsar **Aceptar** (✓ = activado).

 Pulsar la tecla de colgar **brevemente** para volver al campo de texto. Introduzca ahora el texto.

Orden de los registros del listín telefónico

Los registros del listín telefónico suelen organizarse por orden alfabético. Los espacios y los números aparecen siempre antes. El **orden** es como sigue:

1. Espacio en blanco (representado aquí con □)
2. Dígitos (0 – 9)
3. Letras (por orden alfabético)
4. Otros caracteres

Si desea pasar por alto el orden alfabético de los registros, inserte un espacio en blanco o un número antes del nombre. Estos registros pasan entonces al principio del listín telefónico.

Los nombres a los que anteponga un asterisco aparecen al final del listín telefónico.

Introducir caracteres especiales

Escritura estándar

	 1	 0	 *	 #
	*) **)			
1x	Espacios	Espacios	.	Abc-> # 123
2x	1	↶	,	123 --> @ abc
3x	€	1	?	*
4x	£	€	!	/ &
5x	\$	£	0	(§
6x	¥	\$	+) /
7x	□	¥	-	<
8x	□	:	=	
9x		¿	>	
10x		i	%	
11x		"		
12x		'		
13x		;		
14x		—		

*) Listín telefónico y otras listas

***) Al escribir un SMS

Esquema de menús

Esquema de menús

Para acceder a las diferentes funciones del menú con mayor rapidez que hojeando, puede abrir el menú y a continuación introducir la combinación de números correspondiente (denominada "acceso directo").

Ejemplo:     para "configurar tono del timbre del despertador".

Con el teléfono en **estado de reposo**, pulse  (para abrir el menú):

1 Servicios red

1-2	Contest. de red				
1-3	Suprimir ind. n°				
1-4	Todas las llam.	1-4-1	Desvío (general)		
		1-4-3	Llamada espera		
		1-4-4	N° sin marcación		
		1-4-6	Rechaz.llam.anón.		
		1-4-7	Bloqueo marc.	1-4-7-2	Bloqueo conex.

2 Cámara (se activa el modo de visor)

3 Ajuste audio

3-1	Volumen		
3-2	Tonos de llam.	3-2-1	Para llam. ext.
		3-2-2	Para llam. Int.
		3-2-3	Para citas
		3-2-4	Para despert.
		3-2-5	Igual para tod.
3-3	Tonos de aviso		
3-4	Mejora sonido		

4 Familia/ocio 

4-1	Grabador sonidos
4-2	Vigilan. habit.
4-3	Walky-Talky
4-4	Balloon Shooter

5 Mensajes 

5-1	MMS	5-1-1	MMS nuevo		
		5-1-2	Entrante		
		5-1-3	Borrador		
		5-1-4	Enviados		
		5-1-5	Sin enviar		
		5-1-6	Configuración	5-1-6-1	Centro serv.:
				5-1-6-2	Ajustes
				5-1-6-3	Recepción

Ha activado un buzón de SMS (general o particular) sin PIN

5-2	Texto mensaje	5-2-1	Escribir texto	
		5-2-2	Entrante 00+00	
		5-2-3	Saliente	

Ha activado un buzón de SMS con PIN o entre 2 y 4 buzones

5-2	Texto mensaje	5-2-1	Buzón general	5-2-1-1	Escribir texto
				5-2-1-2	Entrante 00+00
				5-2-1-3	Saliente
		5-2-2 hasta 5-2-4	Buzón A Buzón B Buzón C	5-2-2-1 hasta 5-2-4-1	Escribir texto
				5-2-2-2 hasta 5-2-4-2	Entrante 00+00
				5-2-2-3 hasta 5-2-4-3	Saliente
		5-2-6	Configuración	5-2-6-1	Centros SMS
				5-2-6-2	Buzones
				5-2-6-3	Nº notificación
				5-2-6-4	Tipo notific.

Esquema de menús

6 Calendario

6-1	Ajustar cita
6-2	Despertador
6-3	Fecha de citas

7 Contestador

7-1	Marc. rápida	7-1-1	Cont. de red
-----	--------------	-------	--------------

8 Administ. Archiv.

8-1	Mis fotos
8-2	Imágenes
8-3	Animaciones
8-4	Sonidos
8-5	Plantillas texto
8-6	Capacidad

9 Configuración

9-1	Fecha/hora				
9-2	Terminal	9-2-1	Pantalla	9-2-1-1	Logotipo
				9-2-1-2	Esquema color
				9-2-1-3	Contraste
				9-2-1-4	Iluminación
				9-2-1-5	Modo nocturno
		9-2-2	Idioma		
		9-2-3	Regist. equipo	9-2-3-1	Base 1
				:	[hasta]
				:	Base 4
				9-2-3-5	Base datos
		9-2-4	Selec. base	9-2-4-1	Base 1
				:	[hasta]
				:	Base 4
				9-2-4-5	Mejor base
		9-2-5	Acept. llamad. aut		
		9-2-6	Reponer teléf.		

Esquema de menús

9-3	Base	9-3-2	PIN sistema		
		9-3-3	Resetear base		
		9-3-4	Fun. especiales	9-3-4-1	Mét. marcación
				9-3-4-2	Tiempos flash
				9-3-4-3	Modo repetidor
				9-3-4-4	Código urbano
				9-3-4-5	Nº emergencia
				9-3-4-6	Intrusión

Esquema de menús

Declaración de Conformidad

Nosotros , Siemens, S.A.
COM

Terminales inalámbricos
COM CPE

Ronda Europa, 5
28760 Tres Cantos
España

Declaramos que, el desde aquí y en adelante mencionado como producto está fabricado bajo nuestro Sistema de Aseguramiento de la Calidad Total certificado por CETECOM ICT Services GmbH

En cumplimiento con

ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/EC

Producto: "Famitel SI 510" Estación base Versión española

Parte fija de acuerdo con el estándar DECT

La presunción de conformidad con los requisitos esenciales de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000. se asegura con las normas o documentos normativos:

Art. 3.1 a)	Seguridad:	EN 60950 <i>(equivalente a 73/23/EC)</i>
Art. 3.1 a)	EMF/SAR:	99/519/EC <i>(Recomendación del Consejo de la UE)</i> EN 50360 <i>ICNIRP</i>
Art. 3.1 a)	Shock Acústico:	No aplicable
Art. 3.1 b)	EMC:	EN 301 489-1/6 <i>(equivalente a 89/336/EC)</i>
Art. 3.2	Radio:	EN 301 406

El producto está marcado con el sello CE de Aprobación Europea y el 0682 por el Cuerpo notificado.

Cualquier modificación no autorizada invalida esta declaración.

Adicionalmente el producto cumple con los siguientes estándares:

TBR 22, TBR 38

I-CTR37 Excepto Anexo II y TBR 21: 4.7.1

Interfaz pública de red: **ITE CA-001** Interfaz de línea analógica de Telefónica de España S.A. Servicios Suplementarios según manual de usuario compatibles con la especificación de Telefónica ITE-CA-001



Madrid, 05 Mayo 2005

.....
Lugar y Fecha

.....
Sr. Nieto
Jefe de Área de Producto



TELEFÓNICA DE ESPAÑA, S.A.U. INFORMA

Deseamos agradecerte la confianza depositada en Telefónica de España al haber adquirido uno de nuestros equipos; y le informamos que para cualquier aclaración, consulta o reclamación, puede llamar de forma gratuita a:

- **Línea de Atención Personal (1004)**
- **Centro de Atención al Cliente Pymes (900 555 022)**
- **Centro de Atención de Empresas (900 120 900)**

Donde será atendido por nuestros asesores, o si Ud. lo prefiere, visite la página comercial de Telefónica: www.telefonicaonline.com.

Para obtener información sobre el Servicio Postventa, consulta la Tarjeta de Garantía del Equipo.

Por último indicarle que, para reclamaciones por escrito referidas a esta venta, puede dirigirse a Telefónica de España S.A.U, Gran Vía 28, 28013 Madrid.

Índice alfabético

A

Abrir	
archivo adjunto MMS	36, 37
listín telefónico	9
menú	9
Acceso directo	66
Acentuación de sonido	50
Aceptación automática de llamada . .	50
Activar	
aceptación de llamada	50
ayuda para la introducción de texto	65
cita	53
despertador	53
intrusión	45
modo silencio del terminal	
inalámbrico	13
modo Walky-Talky	48
suprimir tono del timbre	52
terminal inalámbrico	8
tonos de indicación	53
vigilancia de habitación	46
Activar/desactivar	
aceptación de llamada	50
tonos de indicación	53
Actualizar firmware	8
Administrador de archivos	
asignar salvapantalla (logotipo) . . .	39
asignar tonos	40
borrar registro	38
cambiar el nombre de los registros .	38
cualquier gráfico	38, 39
editar registro	38
editar texto	40
enviar registro como MMS	38
formatos de archivo	38
fotos propias	38
gráficos animados	38, 39
instalar archivos de sonido	40
melodías	38
memoria libre	40
número de un texto en el listín	
telefónico	40
propiedades del registro	38
registro del listín telefónico con	
imagen	39

reproducir archivos de sonido	39
texto predefinido	38
tonos del timbre	38
ver el texto	40
ver imágenes	39
Ajustes del sistema	55
Ajustes v. Configuración	
Alarma del despertador	
desactivar	53
Alcance	6
Alimentador enchufable	4
Alternar comunicaciones	15
Amplificador de señal, véase Repetidor	
Aniversario	
guardar en listín telefónico	17
no atendido	54
Aparatos auditivos	4
Autorización del terminal inalámbrico	55
Ayuda para la introducción de texto	
activar / desactivar	65

B

Ballon Shooter	63
Batería	
baterías recomendadas	61
cargar	8
colocar	7
indicación	8
Bloquear llamadas a números	
externos	55
Bloqueo	
activar/desactivar el bloqueo del	
teclado	9
llamadas externas	55
terminal inalámbrico	55
Borrar	
aniversario	54
cita	54
Brillo (pantalla)	49
Buzones, v. SMS	

C

Cable de datos	63
Calidad de imagen (fotos)	41

Cámara	
fotos, ver, renombrar, borrar	41
integrada	41
memoria libre	41
modificar ajustes	41
realizar fotografías	41
Cambiar	
idioma de la pantalla	49
nombre de la estación base	56
nombre de un terminal inalámbrico .	45
número interno de un terminal	45
procedimiento de marcación	58
tiempos de pausa	58
Cancelar (proceso)	10
Características de los servicios de red .	14
Características técnicas	61
Centralita	58
configurar el procedimiento de	
marcación	58
configurar tiempo de flash	58
configurar tiempos de pausa	58
conmutar a marcación por tonos . . .	59
pausa tras prefijo	58
Cita	
activar/configurar	53
asignar nombre	54
configurar tono del timbre	40, 51
desactivar	54
no atender	54
Colores (pantalla)	49
Compensación de blancos (fotos)	41
Conectar	
con una llamada	45
estación base a una centralita	58
Configurar	
cámara	41
cita	53
control de tiempo	50
despertador	53
estación base	55
fecha	11
función de vigilancia	
de habitación	46
hora	11
idioma de la pantalla	49
llamadas externas	50
melodía	50, 51
melodías de timbre	50
modo Walky-Talky	47
pantalla	49
terminal inalámbrico (individual) . .	49
tiempo de flash	58
tiempos de pausa	58
volumen	51
volumen del auricular	50
volumen del tono del timbre	50
Consulta interna	44
Consumo eléctrico	61
Contenido del embalaje	6
Contestador automático de red	
activar/desactivar	15
recuperación de mensajes	42
Contraste (pantalla)	49
Control de tiempo	
configurar	50
volumen del tono del timbre	51
Cuidados del teléfono	60
D	
Dar de baja un terminal inalámbrico . .	43
Desactivar	
aceptación de llamada	50
alarma del despertador	53
ayuda para la introducción de texto	65
despertador	53
intrusión	45
modo Walky-Talky	48
suprimir tono del timbre	52
terminal inalámbrico	8
timbre de cita	54
tono del timbre (en el terminal	
inalámbrico)	51
tonos de indicación	53
Desconectar, véase Desactivar	
Despertador	
activar	53
asignar tono	40
configurar	53
configurar tono del timbre	51
desactivar	53
Desvío de llamadas	
general	14
Devolución de última llamada	15
Devolver la llamada desde la lista de	
llamantes	23
Directorio de correo electrónico	20

Índice alfabético**E**

EATONI (Ayuda para la introducción de texto)	64
Encadenar, v. SMS	
Enviar	
Mensajes Multimedia (MMS)	32, 34
MMS	35
registro del listín telefónico a un terminal inalámbrico	18
SMS	24
Equipos médicos	4
Escribir y editar texto	64
Estación base	
alcance	6
cambiar	44
cambiar nombre de la estación base	56
conectar a una centralita	58
conectar dispositivo	7
configurar	55
reinicialización al estado de suministro	57
Estado de reposo	
pantalla	10
volver a	10
Estado de suministro	
estación base	57, 62
terminal inalámbrico	55, 63

F

Finalizar	
llamada	12
llamada interna	44
Foto	
ajustes	41
borrar	41
calidad de imagen	41
compensación de blancos	41
memoria libre	41
renombrar	41
resolución	41
sensibilidad a la luz	41
tomar	41
ver	39, 41
Funcionamiento con auricular	13
Funciones especiales	45, 56, 58

G

Garantía	63
Guardar número en el listín telefónico	17, 27

I

ID de buzón, v. SMS	
Idioma para la introducción de datos (SMS)	25
Indicación	
aniversario no atendido	54
citas no atendidas	54
de seguridad	4
del estado de carga	8
horaria de 12/24 horas	11
memoria libre	20
número de emergencia	56
Iniciar consulta	15
Interfaz de PC	63
Interna	
conectar	45
consulta	44
realizar llamada	44
Introducir	
caracteres especiales	65
número de emergencia	56
pausa en la marcación	1
IWV (marcación por impulsos)	58

J

Juego "Balloon Shooter"	63
-----------------------------------	----

L

Lista	
de entrada (SMS)	26
de rellamada	20
directorio de correo electrónico	20
llamadas perdidas	22
terminales inalámbricos	9
Lista de llamantes	
abrir	22
configurar	22
Lista de marcación abreviada	
guardar número	17
modificar registros individuales	17
tecla	1

Listín telefónico	
abrir	9
asignar imagen	39
enviar registro a terminal	
inalámbrico	18
orden de los registros	65
tomar el número de un MMS	35
tomar el número de un texto	19, 40
utilizar para introducir números	19
Llamada	
colectiva	44
de recordatorio	19
finalizar	12, 44
perdida	22
rechazar (anónimas)	14
transferir (conectar)	45
Llamada en espera	
aceptar/rechazar	15
activar/desactivar	14
dar preferencia	15
externa	14
interna	44
M	
Manos libres	
modificar el volumen	13
tecla	1
Marcación por tonos	59
Marcar un número de emergencia	56
Mejor base	44
Melodía	
tono del timbre	50
Melodía de espera	13
Memoria libre	
administrador de archivos	40
foto	41
listas de MMS	36
registros, lista abreviada, correo electrónico	20
Mensaje de error, v. SMS	
Mensaje de texto, v. SMS	24
Mensajes de Texto (SMS)	
enviar a un buzón personal	29
recibir	26
transmitir	27
Mensajes Multimedia (MMS)	
configurar recepción	36
crear un encabezamiento de dirección	33
enviar	32, 34
escribir	32
Menú	
abrir	9
esquema	66
retroceder un nivel de menú	10
tecla	10
tono de final	53
Micrófono	1
MMS	
abrir	36
abrir archivo adjunto	37
ajustes predefinidos	34
añadir número al listín telefónico	35
archivos adjuntos	36
borrar un registro de la lista	35
crear un contenido	32
editar	35
enviar	35
insertar sonidos	33
insertar una imagen	33
introducir texto	32
lista "Sin enviar"	35
lista de borradores	35
lista de entrada	35
lista de salida	35
listas	35
memoria libre	36
propiedades de un MMS	36
reenviar	35
responder	35
vista de presentación	37
Modificar	
número de destino	47
número de emergencia	56
PIN del sistema	55
tonos del timbre	50
volumen del auricular	50
volumen en la función manos libres	13
Modificar el PIN del sistema	55
Modo nocturno	49
Modo Walky-Talky	
activar	48
configurar	47
desactivar	48
usar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación	48

Índice alfabético

N

Nivel de ruido en el modo de vigilancia de habitación	47
Nombre	
de la estación base	56
de un terminal inalámbrico	45
Notificación, v. SMS	
Número	
añadir al listín telefónico (MMS)	35
introducción con el listín telefónico	19
número sin marcación	14
tomar del listín telefónico	19
Número de emergencia	56
introducir	56
marcar	56
modificar	56
mostrar	56
Número de notificación, v. SMS	
Número de teléfono	
guardar en el listín telefónico desde un Mensaje de Texto (SMS)	27

O

Orden en el listín telefónico	65
---	----

P

Paging	43
Pantalla	
cambiar el idioma de la pantalla	49
configurar	49
en estado de reposo	10
modo nocturno	49
teclas de la pantalla	10
teclas del pantalla	10
Pausa	
configurar para la centralita	58
de marcación	58
tras la tecla de señalización	58
tras línea ocupada	58
tras prefijo	58
PIN	
modificar el PIN del sistema	55
Plantillas de texto, v. SMS	
Potencia de recepción	6
Prefijo	
pausa	58
Preguntas y respuestas	60

Procedimiento de marcación

cambiar	58
por impulsos	58
Protección de uso	55
Puesta en servicio	
teléfono	6
terminal inalámbrico	7

R

Realizar llamadas	
externas	12
internas	44
responder a una llamada	12, 13
Recibir Mensajes de Texto (SMS)	26
Recuperación de los mensajes del Contestador automático de red	42
Reenviar MMS	35
Registrar terminales inalámbricos	43
Registro	
buscar, marcar (listín telefónico)	17
seleccionar (menú)	9
Rellamada manual	21
Repetidor	57
Resolución (fotos)	41
Responder a una llamada	12

S

Seleccionar registro de menú	9
Señal acústica, v. Tonos de indicación	
Servicio (puesta en servicio del teléfono)	6
SMS	
activar/desactivar función	30
autoayuda para los mensajes de error	30
buzones	28
cambiar buzón	29
encadenados	24
enviar como correo electrónico	25
escribir/enviar	24
guardar direcciones de de correo electrónico	25
guardar número en el listín tel.	27
ID de buzón	28
idioma para la introducción de datos	25
insertar sonidos	25

insertar una imagen	25	cambiar número interno	45
notificación por SMS	28	cambiar para una mejor recepción	44
número de notificación.	28	configuración (individual).	49
plantilla de texto	25	dar de baja	43
suprimir tono del timbre	24	desactivar	9
tipo de notificación.	28	en el modo Walky-Talky para vigilancia de habitación	48
Sonido		estado de reposo	10
grabar	52	lista	9
insertar en el MMS	33	modo nocturno	49
instalar/reproducir.	39	puesta en servicio	7
Suprimir		registrar	43
primer tono del timbre	24	registrar en otras estaciones base.	44
T		reinicialización al estado de suministro	55
Tabla de caracteres	64	tiempos de servicio y de carga	61
Tecla		transferir una llamada	44
bloqueo del teclado	9	usar con la función de vigilancia de habitación	46
Cancelar	10	uso de varios terminales	43
de act./desact.	1	Tiempo de flash	58
de almohadilla	1, 9	Tiempo de servicio del terminal en el modo de vigilancia de habitación	46
de asterisco	1, 51	en el modo Walky-Talky.	48
de borrado.	10	Tiempos de carga del terminal inalámbrico	61
de colgar	12	Tipo de notificación, v. SMS	
de descolgar	12	Tono	
de la pantalla.	1, 10	de atención	52
de listas de marcación abreviada	1	de batería.	53
de manos libres.	1	de confirmación.	53
de marcación abreviada	16	de error	53
de mensajes	1	Tono de aviso, v. Tonos de indicación	
de menú	10	Tono del timbre	
de navegación.	9	activar	51
de señalización	1	ajustar la melodía	50
Escape	10	asignar desde el administrador de archivos	40
marcación abreviada.	1	configurar el volumen	50
tecla de colgar.	1	control de horario de volumen	51
Tecla de mensajes		desactivar.	51
abrir lista	21, 26, 36	modificar	50
Tecla de señalización		suprimir	24, 52
pausa tras	58	Transmitir	27
Terminal inalámbrico			
activar	9		
activar el modo silencio	13		
autorización	55		
bloquear	55		
buscar	43		
cambiar a otra estación base	44		

Índice alfabético

V

Vigilancia de habitación

activar46

ajustar nivel de ruido47

usar en el modo Walky-Talky48

Volumen

configurar50, 51

del auricular50

del tono del timbre50

Volumen del auricular

modificar50